12-1-1981

Thought and technique in the poetry of Okot p'Bitek

Monica Nalyaka Wanambisi

Atlanta University

Follow this and additional works at: http://digitalcommons.auctr.edu/dissertations

Part of the English Language and Literature Commons

Recommended Citation


This Thesis is brought to you for free and open access by DigitalCommons@Robert W. Woodruff Library, Atlanta University Center. It has been accepted for inclusion in ETD Collection for AUC Robert W. Woodruff Library by an authorized administrator of DigitalCommons@Robert W. Woodruff Library, Atlanta University Center. For more information, please contact cwiseman@auctr.edu.
THOUGHT AND TECHNIQUE IN THE POETRY
OF OKOT P'BITEK

A THESIS
SUBMITTED TO THE FACULTY OF ATLANTA UNIVERSITY
IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS FOR
THE DEGREE OF MASTER OF ARTS

BY
MONICA NALYAKA WANAMBISI

DEPARTMENT OF ENGLISH

ATLANTA, GEORGIA
DECEMBER 1981
ACKNOWLEDGMENTS

I gratefully extend my profound gratitude and sincere appreciation to my advisor, Dr. David Dorsey, Professor of English, Atlanta University, for his patience, valuable time, constructive criticisms and for his many other valuable suggestions, without whose assistance and unfailing encouragement, this thesis could not have materialized. I also extend my deepest gratitude to Mrs. Lucy Grigsby, the Chairperson of the English Department, Atlanta University, for her efforts in this thesis. Further thanks go to my typist, Mrs. Mary Ellen James, for giving generously of her valuable time to type this thesis. Last, but not least, I extend my sincere appreciation to the Atlanta University for granting me a scholarship.

M. N. W.
# TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGMENTS ............................................. ii

Chapter

I. INTRODUCTION ............................................. 1
   Life of Okot p'Bitek
   Brief Description of His Literary Work
   Okot's Contribution to Intellectual
   Life of East Africa
   Outline of Issues and Scope for This Study

II. THEMES IN SONG OF LAWINO AND SONG OF OCOL .... 26

III. THEMES IN SONG OF A PRISONER AND SONG OF
     MALAYA ................................................. 91

IV. TECHNIQUES IN THE SONGS ............................... 126

V. SUMMARY AND CONCLUSION ................................. 173

BIBLIOGRAPHY ................................................. 187
CHAPTER I

INTRODUCTION

Life of Okot p'Bitek

Okot p'Bitek, novelist, sociologist, philosopher, theologian, footballer, dancer and above all human being, is internationally recognised as one of Africa's finest poets. He is the author of original poetry, translations of traditional literature, anthropological studies and other essays.

Edward Blishen writes:

The biological facts are themselves remarkable. He was born in 1931 at Gulu in Northern Uganda, and was educated first at Gulu High School and later at one of the most high-flying of Ugandan schools, King's College, Budo. He went on to read education at Bristol, law at Aberystwyth and social anthropology at Oxford: returning to Uganda, he lectured at the University College at Makerere. This academic versatility was matched by considerable athletic skill: among other achievements, he played football for Uganda. A drummer and a dancer, he founded an annual festival of African arts at Gulu. For a while he was Director of the National Cultural Centre in Kampala.¹

From 1952 to 1954, Okot attended a teacher training course at the Government training college, Mbarara. While at college, he wrote and produced a student opera. When he completed the training, he taught English and Religious Studies for three years at Sir Samuel Baker's School near Gulu. He liked singing and he was the choirmaster at the school. In the 1960's, Okot served both as the director of the Uganda theatre and as a professor at Makerere University. In 1966, Okot became the director of the Uganda Cultural Centre. The Centre had been formerly dominated by expatriates working in the theatre. Okot changed the emphasis of the Centre from foreign works to traditional African works. He also introduced and developed a large and successful dance group called "The Heartbeat of Africa." In 1968, he administered a cultural festival which coincided with Ugandan Independence Day celebrations in October. However, while on a trip from Zambia in relation to this festival, in the same year, he was dismissed from his job as director of the National Cultural Centre. He later learned that his dismissal was caused by his criticism of politicians in Song of Lawino. Immediately thereafter, Okot took a position in Kisumu in Kenya, where

he organised an art festival in the same year. The festival was a large and varied event. It was comprised of drama sessions, children's plays, songs, art exhibitions, and various other aspects of African culture. From 1969-1970, Okot participated in the Writers' Workshop at the University of Iowa, where he wrote much of *African Religions in Western Scholarship*. He went back to Kenya for some time. Then he returned to the United States in 1971 to be a writer in residence at the University of Iowa. From the University of Iowa, he returned to Kenya where he lectured at the University of Nairobi in both the departments of Sociology and Literature. In 1978 he left for the University of Ife in Nigeria where he taught social anthropology. In 1980 he went back to Uganda. He is currently a lecturer at the University of Makerere, as well as the director of the Uganda Cultural Centre.

From his biography, one finds that Okot p'Bitek has engaged himself actively in various aspects of life including writing. But his writing, the preeminent aspect of his importance, is the subject of this study.

**Brief Description of Okot's Literary Work**

In his works, Okot articulates African cultural ways of life such as dancing, singing, story-telling, proverbs
and myths. He also presents scholarly analyses of these ways of life. He specifically preoccupies himself at length with traditional songs, which are for him a crucial feature of oral literature in Africa. Songs in traditional African society are sung on various occasions. For example, in funerals they are sung to mourn the dead, in weddings and dances they are sung to express joy, and in circumcision ceremonies songs are sung for initiation. Songs also accompany story-telling to add flavor and meaning. Because of the central importance he attributes to song, all of Okot's original poems are entitled "songs": Song of Lawino, Song of Ocol, Song of A Prisoner and Song of Malaya.

Okot's first published work is a novel, Lak Tar (1953), written in the Acoli language. It appeared when Okot was only twenty-two years old. Lak Tar, when fully translated, means "Are Your Teeth White? If So, Laugh." At the time Lak Tar was published, Okot was earning a living by playing professional football. Lak Tar

... tells the story of an Acoli boy whose father dies while he is still very young. A few years later he falls in love with a girl and she agrees to marry him, but he is unable to pay the very high bride-price. His stepfather and his uncles refuse to help

---

him. The rest of the novel relates the series of misfortunes that befall him when he goes to Kampala to try to earn the money he needs. Despite nearly two years away, he earns only a fraction of the bride-price, and during his return journey he is robbed. The novel ends with his arrival home, miserable and penniless.\footnote{Heron, Introduction to \textit{Song of Lawino} and \textit{Song of Ocol}, p. 8.}

The plot of \textit{Lak Tar} reflects Okot's typical preoccupation with traditional life versus Western life. The novel, as observed from the above quotation, relates the misfortunes encountered by the protagonist when he goes to work in the city of Kampala. The modern creation of cities and consequent rural/urban migration of Africans is a product of the Western colonization of Africa. Therefore, one of the important points the novel makes is that as a result of Western influence, young people have to struggle for survival both in the modern world and in the traditional world. In the traditional world, the protagonist of \textit{Lak Tar} needs to pay bride-price before he can marry a wife. In the modern world of the city, he needs to earn this bride-price. It is in the effort of this struggle to survive in two worlds that the protagonist experiences misfortunes. This same idea of Western influences and their harmful effects on Africans' ways of life is the major concern in Okot's \textit{Song of Lawino} (1966).
In 1971, Okot published two books on African religions, namely, *African Religions in Western Scholarship* (1971) and *Religion of the Central Luo* (1971). The former is an attack on the Western scholarly treatment of African religions, both in the past and in the present. It is also a bitter attack on Western negative attitudes towards Africans themselves. Okot says:

I first met a number of Western scholars at Oxford University in 1960. During the very first lecture in the institute of social anthropology, the teacher kept referring to Africans or non-Western peoples as barbarians, savages, primitives, tribes, etc. I protested; but to no avail. All the professors and lecturers in the institute, and those who came from outside to read papers, spoke the same insulting language.  

Hence, because of the negative attitudes of Western peoples to Africans, Okot's intention in *African Religions in Western Scholarship* is to urge African scholars

... to expose and destroy all false ideas about African peoples and culture that have been perpetuated by Western scholarship. Vague terms such as Tribe, Folk, Non-literate or even innocent looking ones such as Developing, etc. must be subjected to critical analysis and thrown out or redefined to suit African interests. Second, the African scholar must endeavour to present the institutions of African peoples as they really are.  

---


6 Ibid., p. 7.
It is with this view that Okot attempts to instill an appreciation of the positive elements in traditional African thought, and to expose the falsity of Western society's claim to be better or more functional than African society. Hence *African Religions in Western Scholarship* is strongly critical of social anthropology for having been used by Western societies to justify colonialism, imperialism, and slavery. Okot reasons that:

Although social anthropology has been described as the study of man and his works, in Western scholarship it has been, until very recently, the study of the so-called 'tribal' peoples, and has shown very little interest in Western industrialised societies.\(^7\)

What makes this prejudice worse is that:

... in general usage, the word tribe is taken to denote a primary aggregate of peoples living in a primitive or barbaric condition under a chief.\(^8\)

Owing to the distortion of the African image, Okot urges that:

The African scholar is called upon to participate fully in nation building, and he can best do this by presenting the Truth about Africa.\(^9\)

One further notes that Okot believes that profound understanding of African religion is essential for proper social reform in Africa. Hence, African scholars should study the African

\(^7\)Ibid., p. 9.  \(^8\)Ibid., p. 10.  \(^9\)Ibid., p. 7.
It follows that if the leaders sincerely believe that the social reconstruction in Africa should be based on the African worldview, their religions must be studied and presented as accurately as possible, so as to discover the African worldview. Christian sex ethics, its other-worldliness, and its preoccupations with sin are three important areas which African intellectuals and leaders can explore, because, here Christianity contrasts vividly with African religions. \(^{10}\)

It is not a surprise, then, that Okot rejects the missionary’s introduction of such practices as boarding or mission schools which separate the female sex from the male sex to avoid social contact. \(^{11}\)

More importantly, due to the distortion of the African image through Western views in the study of social anthropology, Okot does not approve teaching social anthropology in African universities and colleges. With its Western point of view, it would teach African students negative attitudes about themselves, which in turn may lead to self-hatred. This view can also be observed in the songs. For example, in *Song of Lawino* and *Song of Ocol*, Lawino, an ordinary girl from the village, is married to Ocol, who, after acquiring Western education, rejects his own original

\(^{10}\)Ibid., p. 113.

\(^{11}\)For a detailed discussion of this matter, see Ibid., pp. 113-117.
African values. Ocol is ashamed of his own continent, Africa, saying:

What is Africa
To me?

Blackness
Deep, deep fathomless
Darkness.\textsuperscript{12}

In \textit{African Religions in Western Scholarship}, then, Okot aims to examine how the Western scholars have divided "the world into two, one their own, \textit{civilized}, great, developed: the other, the non-Western peoples, uncivilized, simple, undeveloped. One is modern, the other tribal."\textsuperscript{13} This leads Okot to analyse Western society and to expose its false claims to be better than African societies as discussed in \textit{Song of Lawino}.

In \textit{Religion of the Central Luo} (1971), Okot studied religions of the Luo, his own people. In this book, he makes use of oral literature, especially singing. His use of singing deserves detailed examples. Okot shows how singing accompanies the ancestral worship of the Acoli. When an elderly man dies, he joins the living dead to intercede for


\textsuperscript{13}p'Bitek, \textit{African Religions in Western Scholarship}, p. 215.
his people. Therefore, the clan members build a shrine in the home of the deceased. Cows, goats, chickens are slaughtered and there is a feast. People eat the meat and drink the beer at the shrine. After that, the clan sings to pay tribute to the deceased and also to ask him to intercede for them. Okot quotes a song which accompanies such a worship; a leader leads the clansmen in the song.

Leader: Wan tin Watedo Wora
       Tin Wamiyo ive remo
       Wamiye gweno Ki Kongo
       Kom dano obed ma yot

People: Kom dano obed ma yot

Leader: Nguo otoo

People: Otoo, otoo, otoo

Leader: Tony Obed ma bit

People: Obed ma bit, bit, bit, etc.

Leader: Today we have cooked [a feast for] my father
       Today we have given him chicken and beer
       Let the people have good health.

People: Let the people have good health.

Leader: Lions let them die.

People: Let them die, die, die

Leader: The spears let them be sharp, sharp, sharp, etc.¹⁴

Here Okot is demonstrating the elements of songs in oral literature with its social and religious didacticism, and with its poetic form. By his discussion of this and similar examples, Okot presents the rituals and worldview of the Luo.

In the two books on African religions, Okot first attempts to indicate the error of Western scholars' approach to African religions. Secondly, he endeavours to portray accurately the worship of African religions, specifically with aspects of ancestral worship among the Luo. As all of his books show, Okot believes that thorough understanding of Luo oral literature is required for correct understanding of the religion and values of his culture. This focus on oral literature is not coincidental. As Heron has said:

Oral literature shaped Okot's imagination in his infancy and has also been at the centre of his work activities for much of his adult life.⁵

Okot's study of oral literature is most directly and fully illustrated in two later books, *Horn of My Love* and *Hare and Hornbill*.

*Horn of My Love* (1974) is a translation of poetry of the Acoli of northern Uganda. The book offers good examples of oral literature of the Luo people as a current expression

---

of traditions from time immemorial. The first chapters of the book describe the dances of the African people and the songs that were sung during those dances, and on what occasions the songs and dances took place. The chapters that follow consist of Acoli songs and Okot’s English translations of the songs. The significance of this book lies firstly in its recording and therefore preservation of oral literature. As Tim Pickford, in his review of *Horn of My Love*, writes:

Okot's presentation of more than one hundred Acoli poems in both the vernacular and an English translation adds to the evergrowing numbers of collections of the previously unrecorded oral 'literatures' of Africa; it brings to the notice of his own people, as well as to that of the English speaking world, the presence of various genres of song and dance whose words convey tribal lore, social and personal experiences, desires, regrets and challenges; indeed, whose words express the various everyday preoccupations and the unique occurrences of the people.16

*Horn of My Love* is important in part because of its insight into oral traditions of the Acoli. In 1964 Okot wrote a thesis in social anthropology entitled *Oral Literature and Its Social Background Among the Acoli and Lang' o* which discusses Acoli songs, religious ideas, myths and proverbs, and their function in social life. One of the songs

---

recorded in this thesis accuses a soldier of failing to take care of his wife, because the soldier is "off to shoot (fight) Hitler." The emphasis on traditional family and on the traditional duties of husbands is echoed here. Traditionally, a husband is supposed to take care of his wife both materially and morally; he should protect his wife. But again, Okot is saying that as a result of the coming of white people to East Africa, and the second World War, many Africans were employed as soldiers to go and fight in lands unknown, leaving their wives uncared for. The traditional values as echoed here are discussed in Song of Lawino and Song of Ocol. Like the soldier in this song, Ocol in the longer "songs" virtually abandons his wife because of the influence of Western education.

Hare and Hornbill (1978) is yet another of Okot's skillfully told selections of oral literature. It is a good example of many "folktales" which were told by Africans as their only form of literature before they knew how to write and record their literature. For example, in Kenya youths often slept at their grandparents' house, where their grandparents would tell them tales at the evening fire before they

---

went to sleep. Such "folktales" were passed on from generation to generation, and they served two basic purposes of literature: entertainment and didacticism, including principles of ethics, religion and philosophy.

From the above analysis, one finds that Okot has dealt at length with oral literature in both his scholarly and literary works. In discussion of our focal texts, his songs, one will also find that the influence of oral literature is critical. By his pioneering emphasis in his poetry on the oral literature, the real literature of the African people, Okot has contributed significantly to East African poetic style. Oral literature had been ignored by African writers owing to European influence. Again as G. A. Heron notes:

Sadly, the written literature of the African nations has been clearly separated in many people's minds from the oral literary heritage that is present in every African community. Comparisons have more often been made between African poems and European poems than between African poems and traditional songs.

Okot p'Bitek compels us to make comparisons between his poems and traditional songs. The title 'Song of . . .' that he has given to all his poems suggests the comparison. He used many features borrowed from traditional songs in the writing of Song of Lawino. Partly because of the familiarity of these features to all Africans, Song of Lawino has become one of the most successful African literary works.18

18Heron, Introduction to Song of Lawino and Ocol, p. 6.
Besides his preoccupation with oral literature, Okot p'Bitek has written other articles and essays which are critical of social, economic, political ills as practiced by Africans themselves. This political subject is another major link between Okot's four songs and his other works. One such article is "Indigenous Ills" in Transition: A Journal of the Arts and Culture and Society. In "Indigenous Ills" Okot is critical of the political system:

... whereby independence means the replacement of foreign rule by native dictatorship. What does equality mean in newly independent African states? 19

Okot's criticism of capitalism is also clear in "Indigenous Ills." He criticizes the African governments not only for their "dictatorship" and "discrimination policy" but also for their capitalism.

The students in our university are not revolutionary. They are committed and conservative. They have vested interests. They look forward to graduation, the circumcision ceremony before joining the 'big car' tribesmen. Our university and schools are nests in which black exploiters are hatched and bred, at the expense of taxpayers, or perhaps heartpayers. 20

Okot's concern with political ills in African governments is echoed in Song of Ocol and Song of Prisoner. In Song of


20 Ibid.
Ocol, he questions:

What did you reap
When Uhuru ripened
And was harvested?21

"Uhuru" is a Swahili word meaning freedom or independence. 
At the acquisition of "Uhuru," many Africans were happy, anticipating a trouble-free society.

Tell me
My friend and comrade,
Do you remember
The night of Uhuru
When the celebration drums throbbed
And men and women wept with joy
As they danced,
Hands raised in salute
To the national flag?22

However, irrespective of their celebrations, the African people have had problems even under their rulers who often do not seem to care about their problems. For example, Ocol speaking as a president says:

Is it my fault
That you sleep
In a hut
With a leaking thatch?
Do you blame me
Because your sickly children
sleep on the earth
Sharing the filthy floor
With sheep and goats?
Who says

22Ibid., p. 237.
I am responsible
For the poverty of the peasantry?
Am I the cause of unemployment
And landlessness?23

A similar case occurs in Song of A Prisoner, whereby
the protagonist, a prisoner, fought for "Uhuru" and yet he is poor. His wife has been seduced by a rich man who has wealth and drives a Mercedes car. The poor man's children suffer from hunger and diseases. Uhuru has not helped him.

Ultimately, from the discussion about Okot's literary and scholarly work, one can safely say that Okot's other works have thought similar to the content of his original poetry: Song of Lawino (1966), Song of Ocol (1970), Song of A Prisoner (1971) and Song of Malaya (1971). In conclusion, one can say that:

These widely different books are all united by Okot's concern that the nations of Africa should be built on African not European foundations.24

In essence, Okot's intention is that Africans should strive for social, political and economic justice.25

23Ibid., p. 235.
24Heron, Introduction to Song of Lawino and Ocol, p. 10.
Okot's Contribution to the Intellectual Life of East Africa

As we have said, Okot has greatly contributed to the literary and cultural fields of East Africa through his preoccupation with studying East African oral literature, as we observed in both his literary and scholarly works. Significantly he has originated a style in which he uses English merely as a tool to reach his audience without necessarily emulating the Western literary forms of writing. Owing to European influence on the African continent, many Africans write using European forms. Okot is therefore particularly significant because he broke from an East African literary tradition which used European forms. For example, in an interview, Okello Oculi has pointed out how it was inevitable that East African writers use European forms:

> Whoever was in charge of the people's education was insisting that we had to learn Shakespeare. We had no choice. We had to pass exams and the exams were about Shakespeare, in the language of Shakespeare's mother tongue. And I think in situations where one has to pass an exam, one has to get good marks . . .

However, as Oculi suggests, African published writers also did not adopt European styles by mistake or because of their own bad judgment. Most of them had no choice. The

publishers were Westerners, and for these African writers to get their manuscripts published, they had to please these publishers by writing in Western forms:

I think most people who would have wanted to make a choice wouldn't have had what they wrote published in the first place, let alone to have the guts to tell anyone that they could be published. It would sound like if a dog walked over to you and said 'You know I've got a manuscript. Would you like to look at it?' You might jump. This is the kind of pressure that they were up against.27

Okot is unique because instead of emulating Western usage of such elements as imagery or figurative language, he utilizes Acoli images successfully. Okot has a thorough knowledge of his African oral literary tradition. This makes it even easier and more comfortable for him to use African images. G. A. Heron in his introduction to Song of Lawino and Ocol comments:

Okot has completely avoided the stock of common images of English literature through his familiarity with the stock of common images of Acoli literature. In the English version, this gives his poem a feeling of freshness for every reader, and a sense of African-ness for African readers.28

Okot's use of African images in his poems helps him to retain the meaning of the African ideas he is presenting.

27 Ibid.
28 Heron, Introduction to Song of Lawino and Ocol, p. 11.
In Okot p'Bitek's poetry, one can see clear links to "traditional" songs, proverbs and other forms of oral literature. By his use of oral literary heritage in his works, Okot has originated a style which has had great influence on many East African literary writers. Many critics have praised Okot for his achievement in literary scholarly circles and in other circles. One such critic, Maina Gathungu, makes this comment about Okot's contribution:

Okot is one of the most controversial sons of East Africa both in literary and cultural fields. In local papers, in ordinary conversations, in lecture theatres, overseas and in political circles, Okot has stolen time and space. He has received both criticism and praise from many quarters. The most debated aspect of his work is that he has initiated and originated an East African style which Oculi, Buruga, Akivaga, Standa and Taban are said to have emulated. It is pointless to discuss the merits and demerits of his work here; suffice it to say that Okot himself would agree that his was a song and songs happen to be common features of expression in the African world.29

The critic, Michael R. Ward, also shares the same view when he demonstrates how various writers in East Africa have been encouraged to experiment with new forms, similar to Okot's. Ward demonstrates that one of the achievements of Okot p'Bitek in East Africa's intellectual life has been his success in

experimentation with oral literature.

The success of this kind of experiment demonstrates an East African ability to rescue oral literature from the grip of anthropologists and to combine this attempt with a sensitive handling of the English language tradition.

In "Okot p'Bitek and the Rise of East African Writing," Ward observes:

Not all East African writers have been as successful as Okot p'Bitek in translating the experience of African tradition. But the poet (p'Bitek) has had many imitators including Oculi, Buruga and Taban Lo Liyong. Joseph Buruga's The Abandoned Hut, in particular, seems to rely heavily upon Okot p'Bitek's achievement. Buruga's poem, in which the hut is a symbol of tradition, deals with the lament of a man whose wife has deserted the tribe. The poet makes a similar selection of detail to that of Okot p'Bitek: the strangely shaped water tap, for instance, is chosen for observation as it is in Song of Lawino, as is the practice of hair stretching. The passage from The Abandoned Hut which speaks of the Western practice of dancing quietly and in darkness 'like a wizard' reminds us strongly of the passage in Song of Lawino:

Dancing without a song
Dancing silent like wizards
Without respect. drunk...,

It is important to notice that Okot p'Bitek's work has encouraged people to experiment with the use of form. One of the most interesting, and at the same time baffling of these experiments is Okello Oculi's Prostitute, another lament, but written in the form of a novel. Oculi draws upon the technique of the direct appeal

---

after the fashion of *Song of Lawino*, as is illustrated by the following passage which laments the influence of money: 'Metals, metals, metals. These metals are killing us. These ones they call money are driving us mad.' The novel ends on a note of appeal when Rosa, the prostitute, pleads for her death not to be noticed. Oculi also uses the kind of appeal phrases that are typical of Okot p'Bitek's writing as in chapter six which begins with the phrase: 'Bisi! Bisi! My man Bisi...'. *Prostitute* attempts to combine the lament tradition in poetry with the form of modern novel.31

The most important contributions of Okot p'Bitek to style of East Africa are his independence of Western forms, his success in experimentation with oral literature, and, in general, his creative imagination. He has originated a style in which he uses proverbs, images and symbols taken from East African oral literature, especially symbols from Acoli oral literature. Okot's use of African images helps to retain the meaning of African ideas. For example, one significant proverb central to the whole poem, *Song of Lawino*, is addressed by Lawino to her husband, warning him not to destroy Acoli customs and ways of life unnecessarily:

Listen, my husband,
You are the son of the chief.
The pumpkin in the old homestead
Must not be uprooted.32

Pumpkins either grow wildly around the house or they are

31Ibid., p. 225

cultivated in African communities. The leaves of pumpkins are eaten as green vegetables. The fruit from the pumpkin is also cooked and eaten. Being luxury food, the pumpkins are eaten only once in a while. However, when the owner of the homestead is migrating or moving to another home, he does not "uproot the pumpkin in the homestead." Similarly, Okot says the Africans who receive Western education should not destroy and abandon their customs. Okot here makes an appropriate comparison between Ocol's rejection of his African values and the fact that the "pumpkin in the old homestead should not be uprooted." This kind of metaphor is rarely obscure or unclear to African readers, but the non-African readers, in general, may not feel the dramatic and thematic implication of the proverb. The African readers are able to get the message very clearly without distortion. Consequently, the advantages of using such forms of oral literary heritage are many. The analyses of these ideas and Okot's techniques for their expression in his poetry are the subject of our study.

Outline of Issues and Scope for This Study

Chapter two will discuss the basic themes of Okot p'Bitek's first long poems in English, Song of Lawino and
Song of Ocol. These two works are related. Both concern the conflict of traditional ideas, values and practices with those introduced by Western influences. Both employ the same two main characters, a husband and wife in a troubled marriage. Lawino, the wife, defends the arts, crafts, religion and education of traditional life. In answer, her Westernized husband, Ocol, argues that East African cultures are "primitive" and must yield to Western progress. The discussion will demonstrate how Okot plants in Ocol's words thoughts which lead the readers to condemn or reject both Ocol's thoughts and his personality.

Chapter three will discuss the major issues of Song of A Prisoner and Song of Malaya, two less related works which, nevertheless, have in common that they address the problems of African life after political independence. Song of A Prisoner is devoted to political issues: tribalism, economic deprivation, and other inequities. Song of Malaya addresses more private, moral concerns, specifically promiscuity and prostitution. In this case Okot emphasizes the irrationality and hypocrisy of those who wish to impose a Christian morality upon their society.

The fourth chapter will discuss the literary techniques which Okot uses in the four Songs. I will show that
he establishes a dramatic base for a thematic structure. This arrangement allows him to discuss a variety of themes associated with a particular topic without sacrificing the poetic intensity of real people speaking in earnest sincerity. I will discuss the dramatic elements such as characterization and plot structure, and then such features as humor and satire, imagery and rhetorical features, in order to demonstrate how the entire composition is designed to support Okot's didactic intent.

Chapter five will contain a summary and conclusions of the study.
CHAPTER II

THEMES IN "SONG OF LAWINO" AND "SONG OF OCOL"

The central objective of this thesis is to clarify Okot's message in the poetry under discussion. Many people have misunderstood and misinterpreted Okot's intention in his poetry. As one critic, David Rubadiri says:

Some readers have suggested that (Okot's message) is the negative rejection by Okot of a world heritage, a negative cry of: "Back to savage nature!"; that one shouldn't read books; that what Okot is saying is that one shouldn't go to university; one shouldn't wear shoes; one shouldn't use forks, and so on. But when you get the full impact of it you find that this is just a surface interpretation of the thing and I reject this view myself. It is a narrow and subjective reaction to what the poet is actually trying to say. To me it is still the same continuous argument of the theme of a search for an identity that is meaningful and the meaningful must surely be that which first understands itself, before it enriches itself with another.¹

Another East African writer, Okello Oculi, is also aware that

¹David Rubadiri, "The Development of Writing in East Africa," in Perspectives on African Literature, ed. Christopher Heywood (Ibadan: University of Ife Press, 1974, p. 154.)
many readers have misunderstood Okot's message.

Okot was accused of crying for the simple, routine, boring, unsophisticated, primitive, savage culture of yesterday—if not yesterday, of the village, the life of the people. And Okot was depicted as somebody completely ungrateful to all the civilizing energies—the missionary, the gold mining prospector, the copper mining prospector, the businessman and so on and so forth.²

Okot is definitely not "crying" for the "primitive, savage culture" of yesterday. In his poetry, Okot is concerned with portraying the positive values of African traditional society. He is also concerned with some common changes that took place as a result of Western colonization of Africa. Some changes are good and approvable, as one of the critics, Maina Gathungu, observes in answering over-simplified interpretations:

Who surely does not want to read? Who does not like his wife the more when she 'lightly' applies some sweet smelling powder? If one goes to work (I notice that Lawino does not raise objections to this), isn't a watch inevitable? Can this factor be entirely discarded in this age?³

Some readers further misunderstand the meaning of Okot's


poetry when, for example, they interpret Song of Lawino without considering its deeper meaning. Such readers view Song of Lawino as a simple personal story.

Ngugi wa Thiong'o observes that:

. . . such people thus turn the fundamental opposition between two value systems into a mere personal quarrel between Lawino and her husband.4

Nonetheless, there are some critics who have succeeded in grasping the meaning articulated in the poetry of Okot p'Bitek. These include Ali Mazrui, Michael R. Ward, Donald E. Herdeck, Ngugi wa Thiong'o and others. However, critics do offer contrasting interpretation of Okot p'Bitek's poetry. For example, in their discussion of Song of A Prisoner, Margaret Marshment and Edward Blishen offer contrasting views. As Margaret Marshment asserts:

In his introduction to the American edition of Song of A Prisoner, Edward Blishen says:

The Prisoner cannot be read as a single character. At times he is Patrice Lumumba, being beaten to the point of death; a betrayed hero of Uhuru. At other times he seems to be any political detainee, imprisoned for his opinions or his political actions. Again he is an assassin, who has rid his country of a tyrant, who pretends wildly not to understand why his captors do not form a guard of honour for him.

This is wrong. The prisoner is a single character.\textsuperscript{5}

In contradiction to Edward Blishen's view, Margaret Marshment says:

\textit{Song of A Prisoner} is a poem about African society after independence, and as such naturally gives rise (or should do) to questions about the artist's vision of and responsibilities to that society.\textsuperscript{6}

Given such differences among serious critics, there is value in reexamining the themes and the techniques by which the themes are conveyed. The preceding discussions center upon the four long poems which are the subject of this paper. They are:

\textit{Song of Lowino} (1966)

\textit{Song of Ocol} (1967)

\textit{Song of Malaya} (1971)

\textit{Song of A Prisoner} (1971)

These poetical works are the ones which most critics agree represent the author, Okot p'Bitek, at the height of his talent.

The basic concern of the present chapter is the conflict between traditional values and Western values as


\textsuperscript{6}Ibid., p. 125.
articulated in **Song of Lawino** and **Song of Ocol**.

In the first part I will consider the contrast of Western values with traditional values as discussed in **Song of Lawino**. Here Okot's views of inherent strength and structure in traditional society will be discussed as well as his views of the falsity of Western society's claims to superiority, especially the claims of Christianity. Then I will discuss the harmful effects of Western values on African peoples, as they are conveyed first in **Song of Lawino** and secondly in **Song of Ocol**. The central harmful effect in **Song of Ocol** is self-hatred. After discussing the ill effects of Western education with its self-hatred and other consequences outlined in **Song of Ocol**, I will discuss the more serious political criticism that Okot voices in **Song of Ocol**. The issues include dictatorship, capitalism, and the absence of equality in past independent African governments.

**Song of Lawino**, published in 1966, ranks as a major pioneering achievement in East African writing for a variety of reasons. According to the critic, Michael R. Ward, "Its reference to traditional forms"\(^7\) contributes to its

---

\(^7\)Michael R. Ward, "Okot p'Bitek and the Rise of East African Writing," in *A Celebration of the Black and African*
significance. Ali Mazrui views it to be important because "it is a passionate soliloquy, an utterance of cultural nationalism." Okello Oculi says "There's really no other work that has succeeded in touching the African nerve as Song of Lawino." Ngugi wa Thiong'o agrees with other critics on the importance of Song of Lawino in East African writing.

Song of Lawino is the one poem that has mapped out new areas and new directions in East African poetry. It belongs to the soil. It is authentically East African in its tone and in its appeal. This can be seen in its reception. It is read everywhere, arousing heated debates. Some critics have even attempted a psychoanalysis of the creator of Lawino. It is the first time that a book of modern poetry has received such popular widespread acclaim. The effect on the young poet has been no less stunning. Many want to write like Okot p'Bitek.

Some


Ngugi, Homecoming, p. 75.

people call it a "poetic novel,"\textsuperscript{12} or a "lament,"\textsuperscript{13} or a "long dramatic poem."\textsuperscript{14} Each of these terms is partially correct. Okot wrote it originally in Luo, his mother tongue, as \textit{Wer Pa Lawino}, which in 1966, the author translated into English, as \textit{Song of Lawino}. The poem is a study of the effects of colonization and westernization on African ways of life. It is a study of the opposing approaches to cultural life taken by the African elite and the ordinary folk.

To present his case, Okot uses as his mouthpiece, Lawino, a female protagonist; a rural, unwesternized, traditional woman married to Ocol, an African who has received Western education. Influenced by his Western education, Ocol abandons his rural wife, Lawino. Consequently, Lawino addresses her husband in an attempt to reason with him. Ocol's central reason for abandoning Lawino is that she has not received Western education. According to Ocol, she is primitive, and her behavior is primitive and backwards. In the course of reasoning with Ocol, Lawino unfolds many things about their past and present relationships. Consequently,

\textsuperscript{12}\textit{Ibid.} \hspace{1cm} \textsuperscript{13}\textit{Ibid.} \\
the readers find out that Ocol is in love with a mistress, Clementine, who is of the "new world." She behaves in Western ways. She uses lipstick on her mouth. She puts powder on her face. She bleaches her skin, she pads her breasts, and she behaves in other Western ways which Ocol considers ideally beautiful. As Lawino says:

Ocol rejects the old type.  
He is in love with a modern woman,  
He is in love with a beautiful girl  
who speaks English.

Ocol is no longer in love with the old type  
He is in love with a modern girl  
The name of the beautiful one is  
Clementine.15

Consequently, Lawino "laments" her husband's abandoning her simply because she does not imitate Western values. As Lawino's account unfolds, we learn how traditional ways of life are valid and positive. She also demonstrates how African ways of life not only contribute to the inherent strength and structure of African society, but how these ways enhance the Africans' capacity to express themselves fully and freely. To portray this, Lawino comments on many aspects

All subsequent references to the poem will be cited in the text by page number from this edition.
of life in East Africa, such as the aesthetics (in dances, human beauty, the practical crafts and food), religion, politics and education. We discover that Ocol thinks that in all the above mentioned matters, the African values are primitive and must be destroyed and replaced with Western values. Lawino thinks otherwise. In fact, Lawino demonstrates how the so-called superior Christian religion is hypocritical and how Western ways in general can be dirty, stupid and inappropriate to African people. As Ngugi wa Thiong'o puts it:

Lawino is not rejecting the validity of western culture, to her every culture is valid to the community and the condition that created it. What gnaws at her is that self hatred that makes the Ocols totally reject and even consciously repudiate their roots in the African Peasant World; they even go further and uncritically accept the half digested mannerisms of European bourgeois.16

Song of Lawino is based on a real social problem, experienced in many rural places in East Africa. Initially, in East Africa, men received education up to higher levels than women. Some even went abroad for further studies, leaving their wives in rural villages. The result was that there was often trouble when a husband with all his Western ideals returned to live with his wife who remained entrenched

16Ngugi, Homecoming, p. 74.
in her African values. Such marriages sometimes dissolved, especially if the husband behaved like Ocol and had contempt for all the African ways of life held by his wife and family. Okot utilizes the dramatic impact of such a common domestic problem to express his points about the future of Africa.

In *Song of Ocol*, first published in 1967, the husband presents his side of the argument. Some critics call *Song of Ocol*, a "prose poem." It is much shorter than *Song of Lawino* and divided into nine chapters, unlike *Song of Lawino*, which is divided into thirteen. When compared with *Song of Lawino*, most readers find *Song of Ocol* less dramatic, but easier to read aloud. In *Song of Ocol*, the lines and chapters are much shorter than those of *Song of Lawino*. *Song of Ocol* is more easily read by any English speaking people, regardless of their origin, because it lacks heavy reliance on oral literature. This reduces its richness in imagery and language. However it remains rich in all forms of imagery: similes, personification, metaphors, and others.

*Song of Ocol* begins with their divorce. Ocol confirms the assertions made by Lawino in the earlier work. He is abusive, arrogant and rude. He is very bitter and unreasonably critical in his speech. The author makes Ocol

---

condemn himself, without in fact realizing that he is condemning himself. Although educated in Western ways, Ocol is unreasonable. When Lawino sincerely asks him questions, Ocol is unwilling to reason with her. Instead, he chases her from his house:

Woman,
Shut up!
Pack your things
Go!

Take all the clothes
I bought you
The beads, necklaces
And the remains
Of the utensils,
I need no second-hand things.

There is a large sack
In the boot
Of the car,
Take it
Put all your things in it
And go! (p. 199)

Okot plants in Ocol’s words sentiments which show that Ocol is not just condemning his continent, community and family as primitive, but also unconsciously condemning himself as evil and foolish.

Thus we have two monologues, one in answer to the other. But both are designed to demonstrate Okot’s views, one directly, the other indirectly. Ironically, in order to assess the total thrust of the argument, we must first analyze the themes in Song of Lawino, and then see how they
are reaffirmed and expanded in *Song of Ocol*.

As we have said, in portraying the inherent strength and structure of African society, Okot begins *Lawino* by addressing simple issues of aesthetics. However, he weaves into the descriptions an explanation of the cultural significance of African (Acoli) concepts of beauty. Meanwhile, he also shows how inappropriate Western concepts of beauty are in Uganda.

Acoli aesthetics is one of the aspects of the culture that Okot vividly portrays throughout *Lawino*. Acoli expressed themselves artistically through the dance and music (particularly singing and playing on the harp). *Lawino* does not know how to dance "the dances of white people" (p. 49), but she knows and can dance the Acoli dances.

My husband laughs at me
Because I cannot dance white men's dances;
He despises Acoli dances
He nurses stupid ideas
That the dances of his People are sinful,
That they are mortal sins. (p. 57)

In attacking this negative attitude about his people's dances which Ocol has acquired from Westerners, the author portrays the significance and importance of dance in Africa. Okot attempts to inform Ocol and his elite counterparts of the positive value of dance in Africa. Therefore Okot portrays
the openness, beauty, liveliness and healthiness of Acoli dance.

My mother taught me
The beautiful dances of Acoli
I do not know the dances of White People
I will not deceive you
I cannot dance the samba!

When the drums are throbbing
And the black youths
Have raised much dust
You dance with vigour and health
You dance naughtily with pride
You dance with spirit,
You compete, you insult, you provoke
You challenge all!
And the eyes of young men become red! (p. 49)

Acoli dances are of course accompanied with music. The Acoli dancers sing and dance simultaneously, unlike the "whites, who do not sing as they dance. They dance silently like wizards." (p. 52) The importance of both music and dance here is that not only are they healthy and enjoyable, but they are valued as a form of expression for:

You dance with confidence
And you sing
Provocative songs,
Insulting and abusive songs
Songs of praise
Sad songs of broken loves
Songs of shortage of cattle.
Most of the songs make someone angry. (p. 50)

It is at the dances that people can perceive what type of
person one is. "A man's manliness is seen in the arena."

Lawino also praises and appreciates Acoli dance because:

It is danced in broad daylight
In the open
You cannot hide anything,
Bad stomachs that have swollen up,
Skin diseases on the buttocks
Small breasts that have just emerged
And large ones full of boiling milk,
Are clearly seen in the arena
Breasts that are tired
And are about to fall,... (p. 50)

Lawino further comments on the significance and importance of
dance owing to its openness and liveliness. The participants
are active and not dull.

All parts of the body
Are shown in the arena!
Health and liveliness
Are shown in the arena!

When the daughter of the Bull
Enters the arena
She does not stand there
Like stale beer that does not sell,
She jumps here
She jumps there.
When you touch her
She says 'Don't touch me!' (pp. 51-52)

To use the East African critic, David Rubadiri's words:

The point being made here is that the dance is an
expression of an individual as well as a communal mean-
ing of life within the African community, an identifica-
tion of life as opposed to being merely the type. 18

Lawino gives a detailed description of the significance of

dance in Africa to answer the charge made by Westerners that Africans dance naked. Lawino answers by an attack. She argues that Western dances are immoral, irrespective of Western society's claim to be finer or more moral than African society.

Western dances are immoral because people embrace in public and with anyone even close relatives.19 Among African norms, there should be distance between relatives. But Lawino gets a shock when the white people dance in darkness, holding each other. This is a sign of shame to her.

Each man has a woman
Although she is not his wife,
They dance inside a house
And there is no light.
Shamelessly, they hold each other
Tightly, tightly
They cannot breathe!

... . . . . . . . . . . . . . . . . . .
There is no respect for relatives:
Girls hold their fathers,
Boys hold their sisters close,
They dance even with their mothers.
Modern girls are fierce.

... . . . . . . . . . . . . . . . . . .
They coil around their nephews
And lie on the chests of their uncles
And prick the chests of their brothers
With their breasts. (pp. 53-54)

In short Lawino argues that the conventions of Western dance are rife with immoral implications.

19Heron, Introduction in Song of Lawino and Ocol, p. 20.
To elaborate on Acoli aesthetics, Lawino also discusses Acoli adornments, decorations, and hair styles, and emphasizes that they are beautiful. She establishes this in order to defend herself against Ocol's complaint that she does not know "modern beauty."

My husband tells me
I have no ideas
Of modern beauty
He says
I have stuck
To old fashioned hair styles. (p. 64)

Answering Ocol, Lawino comments that Acoli hair styles are appropriate and beautiful so long as they are done on Acoli hair.

My mother taught me
Acoli hair fashions;
Which fits the kind
Of hair of the Acoli
And the occasion (p. 65)

Owing to its structure, Acoli hair, like most African hair, is different from other kinds of hair, such as European hair or Asian hair. As a result of this difference, the Western hair styles are neither appropriate to African hair in general nor Acoli hair specifically.

The hair of the Acoli
Is different from that of the Arabs;
The Indians' hair
Resembles the tail of the horse;
It is like sisal strings
And needs to be cut
With scissors.
It is black,
And is different from that of white women.  
(p. 65)

Acoli hair is styled beautifully, but differently, 
depending on the situation, that is, depending on the kind 
of occasion and the type of dress.

When you go to dance 
You adorn yourself for the dance, 
If your string-skirt 
Is ochre-red 
You do your hair 
With ochre, 
And you smear your body 
With red oil 
And you are beautifully red all over!
If you put on a black string-skirt 
You do your hair with akuku 
Your body shines with simsim oil.  (p. 67)

Lawino, while showing how Acoli adornments are beauti-
ful and appropriate to the Acoli people nevertheless acknowl-
edges that her husband Ocol does not appreciate the Acoli 
ways of adornment.

He says, Acoli adornments 
Are old fashioned and unhealthy.
He says I soil his white shirt 
If I touch him. 
My husband treats me 
As if I am suffering from 
The 'Don't touch me' disease!

Ocol says 
I look extremely ugly 
When I am fully adorned 
for the dance!  (p. 70)

Lawino does not see anything wrong with Acoli adornments,
and hence she lashes back at Ocol:

Like beggars
You take up white men's adornments,
Like slaves or war captives
You take up white men's ways.
Didn't the Acoli have adornments?
Didn't Black people have their ways? (p. 62)

On the contrary, Lawino finds that Western hair styles are not appropriate to Acoli hair. They seem unreal and absurd:

They cook their hair
With hot iron
And pull it hard
So that it may grow long.
Then they rope the hair
On wooden pens
Like a billy goat
Brought for the sacrifice
Struggling to free itself. (p. 71)

Lawino does not admire women like Clementine "who cooks her hair" because when

She returns from cooking her hair
She resembles
A chicken
That has fallen into a pond;
Her hair looks
Like the python's discarded skin. (p. 70)

Sometimes they "even smear black polish" (p. 71) or they wear wigs

Sometimes she wears
The hair of some dead woman
Of some white woman
Who died long ago
And she goes with it
To the dance!
What witchcraft! (p. 73)
One day the false hair was taken off by some mysterious power:

One night
The ghost of the dead woman
Pulled away her hair
From the head of the wizard
And the beautiful one
Fell down
And shook with shame
She shook
As if the angry ghost
Of the white woman
Had entered her head. (pp. 73-74)

Lawino does not admire such artificial beauty, although Ocol does. Instead she asserts:

I am proud of the hair
With which I was born
And as no white woman
Wishes to do her hair
Like mine,
Because she is proud
Of the hair with which she was born,
I have no wish
To look like a white woman. (p. 74)

"Be content with what you are" is her wish because

No leopard
Would change into a hyena,
And the crested crane
Would hate to be changed
Into the bold-headed,
Dung-eating vulture,
The long-necked and graceful giraffe
Cannot become a monkey. (p. 74)

Thus, in conclusion, we find that Okot's treatment leads to more than just a defense of Acoli adornments. Instead, he proves that behind this superficial issue there
lies the greater issue of self-acceptance and self-pride.

The practical crafts of the Acoli are portrayed and compared to those of Westerners. Okot, through Lawino, paints a detailed picture of a typical Acoli house, what it looks like, what it contains and its significance. And with this picture, Okot discusses the solid structure of Acoli (African) and all culture. "At the foot of the pole is my father's revered stool," says Lawino. As the head of the household, a father has some special possessions. One of these is the stool. What Lawino is saying is that tools and utensils in Acoli houses may be referred to as "primitive" by those who are strange to Acoli's way of life. Nevertheless, all the tools available in an Acoli household were skillfully moulded to serve various appropriate functions in the Acoli life. For example, the Acoli were clever enough to mould pots which serve the purpose of "cupboards" and "stores" in the Western sense of the terms. As Lawino observes:

Further on
The rows of pots
Placed one on top of the other
Are the stores
And cupboards.
Millet flour, dried carcasses
Of various animals,
Beans, peas,
Fish, dried cucumber . . . (pp. 80-81)

For the Acoli to appropriately preserve their various
foodstuffs they cleverly make a variety of pots and baskets to suit storing specific kinds of food. For example,

The beautiful long-necked jar
On your left
Is full of honey
That earthen dish
Contains simsim paste;
And that grass pocket
Just above the fireplace
Contains dried white ants. (p. 81)

Owing to the fact that dried white ants had to be kept dry, the best storage container is a "grass pocket" placed directly above the fire, so that the heat from the fire would continuously keep it always warm and dried. Similarly, the Acoli household has no Western plates because, for example, the half-gourd is ideal for storage of millet bread which grows cold and wet on such plates. By such examples, Okot demonstrates the ingenuity by which the crafts are adapted to the culture and physical environment, and Western artifacts often are not.

Just as she did with crafts, Lawino gives a minute description and spirited defense of traditional Acoli food such as millet, flour, beans, peas, fish and dried cucumber. She asserts their nutritional value as well as their good taste. She finds "whitemen's food" disgusting. Ocol, of course, is fond of Western dishes, and tries to introduce Lawino to "raw eggs," "chicken," "lobster," "frog shells,"
"tortoise," "snakes" and so forth. What bothers Lawino is that Ocol

Insists
I must eat raw eggs
Smelly, slimy yellow stuff.
He says it is good for me!
He says
There is something in eggs
Which is good for the bones. (p. 87)

But Lawino is confident that the Acoli diet has given her strong bones and general health. As she had said in talking of aesthetics:

But my bones are strong,
I can dance all night long
Listen to the song
They sang about me:

The beautiful one
Dances all night long...(p. 87)

As she puts it here:

What is the good thing in eggs?
Can it not be found
In other foods? (p. 89)

In summary, to Ocol's claim that "Black people's foods are primitive" (p. 87) Lawino asks, "But what is backward about them?" (p. 87) and finding no credible answer, her conclusion is that each should enjoy his own preference.

My husband
I do not complain
That you eat
White men's food
If you enjoy them
Go ahead!
Shall we just agree
To have freedom
To eat what one likes? (p. 89)

Again, Lawino vividly describes the cooking equipments used by Acoli:

On the far right
Is the cooking place.
The fireplace in my mother's house
Is dug into the earth.
The wife of my mother's brother
Has the Lango type,
Three mounds of clay
Shaped like youthful breasts full of milk
Stand together like
Three loving sisters.

I do not know
How to use foreign stoves,
My mother taught me
Cooking on the Acoli stove
And when I visited
My mother's brother
I cooked meals
On the Lango stove. (p. 84)

Lawino finds it more comfortable to cook on Acoli cooking equipment, and she strongly feels that:

Whitemen's stoves
Are for cooking
Whitemen's foods
They are not suitable
For cooking
Acoli foods
And I am afraid of them. (p. 87)

Besides their inappropriateness for Acoli food, whitemen's cooking machines such as the Primus, charcoal and electric stoves have other disadvantages. For instance, Lawino says
about the Primus stove:

They say
It once burst
And the flame burnt
A goat to death! (p. 76)

Lawino is also aware that "The electric fire kills people." (p. 77) In the end of this section, Lawino concludes that she does not know, and she does not like to use, white people's utensils and cooking machines. Therefore, she rejects Ocol's demand that she use them.

With regard to cooking and food, Lawino's position, therefore, is similar to her position regarding clothing and dance: Acoli practice has its merits; Western practice has its faults, especially for Africans. The Western customs are not absolutely condemned, but they are scorned, and any claim of their superiority is disapproved.

In all the above discussion, one finds that Okot's message was illustrated by concrete things, the aesthetics by such things as arts, dance, and music; human beauty by physical health, decoration (ornaments), hair styles; and finally the practical crafts by such examples as cooking equipments, and various foodstuffs of the Acoli (African) traditional community, in comparison with those of the Western world. Okot's later messages to be discussed in this paper are portrayed through more abstract subjects, such as
time, Missionary education, Christian myths, medicine and politics. All these abstract subjects fall under either the traditional education and its values, or the ill effects of Western education on African family. The falsity of Western society's claim to be more genuine than the Africans, especially the claims of Christianity, are exposed, and the positive values of traditional Acoli religion are portrayed.

African traditional education is conveyed directly in *Song of Lawino*. It is shown to be valid and suitable to the African communities. It does not require one to learn alphabets, or to attend formal classes for a certain period and then to graduate. Rather, it is a holistic type of education, in which one is brought up from infancy to acquire certain skills and experiences throughout a lifetime.

Lawino realizes that Westerners are negative about such an education. This is evident in Ocol's inappreciation of Lawino:

> You say I do not know the letter A
> Because I have not been to school. (p. 36)

However, through her description, one finds that Lawino knows everything that she requires to live a life in an Acoli community. And as to how she acquired whatever she knows, she is clear:

> My mother showed me many medicines. (p. 153)
My mother taught me cooking on the Acoli stove. (p. 84)

And finally she says:

My mother taught me
The way of the Acoli
And nobody should
Shout at me
Because I know
The customs of our people. (p. 98)

Not only does she acquire education from her mother but also from the whole society. In many African communities, traditional education involves various roles. For example, a young girl is from the beginning trained in her future responsibilities of being a wife and eventually a mother. Consequently, she is trained by her female relatives including her mother and her grandmother to know how to keep a house, how to cook for her husband, how to bring up and rear children, practical crafts, human beauty and all other things essential to her lifestyle in that community. This is demonstrated by Lawino. Through her description of various East African aspects of life, one can deduce that she has received good education for the lifestyle of her community. She understands traditional aesthetics and a wide range of the practical crafts. She knows all kinds of food essential for a balanced diet. She can cook.
Lawino knows all types of traditional Acoli medicine and their usage. She tells Ocol how traditional medicine is very powerful and effective. In defense of Ocol's condemnation of all traditional medicines as ineffective, Lawino gives a detailed account of the Acoli way of dealing with disease and misfortunes. She admits that she does not know "the whiteman's names of diseases" (p. 151) and she does not know "the names of their medicines" (p. 151), but she knows Acoli diseases and various Acoli medicines that she uses to cure them. In a detailed description (pp. 153-154), she shows that before the influence of Europeans on East Africa, the East Africans were versed in a wide variety of herbs, which they effectively used to treat different kinds of diseases. She is of course correct. Even after European introduction of hospitals, one finds that some people in East Africa still depend on certain kinds of traditional herbs to treat certain diseases more effectively than hospital medicine often can. Lawino describes how parents, relatives, and the community at large normally introduce the young generation to various herbs and explain which diseases they treat. This process continues from generation to generation. However, whoever is responsible for introducing the youngsters to lay remedies also advises them to try the
professional medical man or woman in case the home remedy has inadequate effect. As Lawino says:

I try the various medicines
That my mother showed me,
If all these fail
I go to the medicine woman.
And when the child has improved
I take a chicken to the herbalist,
Or a goat or a ram. (p. 154)

Similarly, Lawino learns from her society that, if a person (child) dies, then she should consult a diviner priest to learn the killer's identity.

A diviner--priest must be called.
He will divine
And tell the killer,
The jealous one will be found out! (p. 155)

Sharing Okot's view in Religion of the Central Luo, Lawino in her detailed account treats ritual activities as an extension of medicine. Okot had said:

The beliefs and practices I have described and certain knowledge of medicines were used to diagnose, explain, interpret the individual cause of misfortune and ill-health, and they also provided means and ways of coping with individual situations of anxiety and stress.20

The traditional medicines are so powerful that not only do they cure physical diseases but also psychological diseases. For instance, Lawino tells us that the medicine could even

---

cure Ocol's disease of being a "walking corpse" (p. 187) as a result of reading too many books. The diviner would cure his failing eyesight, for example. (p. 194) Lawino does not see the reason why she should abandon or despise them. She points out that white men's medicines also have their strengths and weaknesses, since

... not all who
Enter the white man's hospital
Walk home on their own feet,
But are carried away
In comfortable beds
Painless, free of troubles,
No more bothered by hunger or anger
Or the complaints of wives! (p. 147)

Lawino takes time to describe the validity as well as weaknesses of traditional medicine because the Western point of view as stated by Ocol is negative about them. Ocol condemns all traditional medicines. But Lawino insists that both the Acoli and Western medicines cannot defeat the most serious calamities such as death

White diviner priests,
Acoli herbalists,
All medicine men and medicine women
Are good, are brilliant
When the day has not yet dawned
For the great journey
The last safari
To Pagak. (pp. 165–167)

We can see the necessity for such an elaborate defense of African medicine when we contrast Ocol's blanket condemnation.
Ocol agrees only "That sometimes by accident/some of the herbs are effective." (p. 147) He propagates the myth that all African medicine and rituals are worthless as a way of dealing with medical problems in the community, and that European medicine should replace them completely.

Ocol condemns diviner-priests
And Acoli herbalists.
He says
They are all liars
Who deceive fools,
And robs people's chickens,
Goats, sheep, cattle and money.
Their so-called medicines
Are dirty mixtures
Of all sorts of things
Collected from the bush
And mixed in beer. (p. 147)

Through Lawino, Okot attempts to disprove this commonly held misconception.

Traditional perception of time, also learned through holistic education, is another topic in Song of Lawino. Lawino is not aware of seconds, minutes, and months of the year because they do not exist in Acoli thought.

I do not know
The names of the moons
Because the Acoli
Do not name their moons. (p. 103)

But she knows seasons of the year, and the particular events or duties associated with each. In her African sense, seasons of the year are analogous to Western time; before
Western colonization, members of her society did everything according to seasons but not according to clocks and calendars.

In the wisdom of the Acoli
Time is not stupidly split up
Into seconds and minutes,
It does not flow
Like beer in a pot
That is sucked
Until it is finished. (pp. 99-100)

Therefore Lawino catalogues the rhythms of the seasons. Just before the rainy season, for example, the millet is sown. In the rainy season, the millet grows to a point of harvest. It is during the harvest season that people have the hardest regimen of work. On the other hand, the dry season offers more time for relaxation, music and dance. It is also the season for hunting. Ocol, of course, does not appreciate the perspective that governs Lawino's perception of time. After expounding the Acoli experience of time, Lawino attacks Ocol's obedience to the clock which she cannot read.

If my husband insists
What exact time
He should have morning tea
And breakfast,
When exactly to have coffee
And the exact time
For taking the family photograph--
Lunch-time, tea time,
And supper time--
I must first look at the sun,  
The cock must crow  
To remind me. (pp. 91-92)

Lawino finds it strange to have to do everything by the clock. Ocol insists that Lawino should breastfeed at fixed times, but in the Acoli community,

When the baby cries  
Let him suck milk  
From the breast.  
There is no fixed time  
For breast feeding. (pp. 98-99)

When the baby cries  
It may be he is ill;  
The first medicine for a child  
Is the breast  
Give him milk  
And he will stop crying,  
And if he is ill  
Let him suck the breast  
While the medicine-man  
Is being called  
From the beer party. (p. 99)

Similarly, children go to bed "when sleep comes/Into their head" (p. 99) and get washed when dirty. "You do not first look at the sun!" (p. 99) Ocol's own fear of wasting time puts a further strain on their marriage.

Ocol does not chat  
With me,  
He never jokes  
With anybody,  
He says  
He has no time  
To sit around the evening fire. (pp. 95-96)

Furthermore,
He says
He has no time to waste.
He tells me
Time is money. (p. 95)

Time has alienated Ocol from his family and other visitors. For time, he sacrifices dignity and etiquette:

Time has become
My husband's master
It is my husband's husband.
My husband runs from place to place
Like a small boy,
He rushes without dignity.

And when visitors have arrived
My husband's face darkens,
He never asks you in,
And for greeting
He says
'What can I do for you?' (p. 98)

In order to understand the breach of etiquette here, it is necessary to understand the African's (or at least Acoli) attitude toward visits. Families visit at anytime they please, and without a specific purpose which they are prepared to announce at once. Theoretically, they are to stay as long as they please. Thus, to ask "What can I do for you?" implies a desire to cut the visit short. Behaving in this way, Ocol alienates himself from his family and community. Okot is not here arguing that Africans dispense with European reckoning of time. Instead, he is showing that the clock is not being introduced where there is no concept of time. Rather, it is competing with established perceptions
of time, and therefore causing disorder, confusion and disruption of very functional social patterns of behavior.

A similar but more serious conflict which results from Western education pits traditional African religious beliefs against Western concepts of "superstition." Okot shows that traditional religion encompasses the community's whole way of life. Okot, through Lawino, explains the uses of specific forms of worship. Tribute to ancestors, for example, is one response to natural calamities such as famine, drought and death.

If the locust swarms
That blacken the sky
Stay the night in the homestead
And refuse to move
The next day,
When there is much trouble
In the homestead,
It is not for nothing,
It is because
The ancestors are angry,
Because they are hungry
Thirsty,
Neglected. (p. 161)

And when calamities of this nature face the whole clan, there has to be a cause. As Okot notes in Religion of the Central Luo:

[An] abuse must have been done to the dead members of the clan, the ancestors, who have been neglected in the clan shrine and the whole community must gather to feed the ancestors and pray to the dead, for their
troubles to be taken away by the setting sun. 21

This, with all other functions of traditional religion, is deplored by Ocol. He forbids Lawino to consult the diviner priest for any purpose,

My husband has threatened
To beat me
If I visit the diviner-priest again.

He says
The hair-poison does not exist,
That it is hook-worm
That troubles the people. (pp. 146-147)

And in his total rejection of traditional religion as "superstition" he is even capable of sacrilege: Ocol

Once smashed up the rattle gourd,
Cut open the drum
And chased away the diviner-priest
From his late father's homestead.
The old man walked away,
His headgear waving
His ankle bells jangling rhythmically
And the large monkey-skin bag
Dangling on his neck. (p. 150)

Furthermore, he

. . . threatened to cut the Okango
That grew on his father's shrine.
His mother fell down under the tree,
She said
Cut me first
Then cut the sacred tree! (p. 151)

His opposition to magical charms does not apply to Christian

---

21Ibid., p. 170.
My husband wears
A small crucifix
On his neck,
And all his daughters
Wear rosaries.

But he prohibits me
From wearing the elephant tail necklace;
He once beat me
For wearing the toe of the edible rat
And the horn of the rhinoceros
And the jaw-bone of the
alligator.  (p. 148)

Such passages imply that if Ocol were educated in the real
sense of the word, then he would be rational and examine the
similarity between the two sorts of charms or two sorts of
prayer.

Another detail of culture used to indicate Ocol's
arbitrary attitude is naming practices. Some Acoli names
are given to honor personality and status. Lawino explains:

My bull name is Eliya Alyeker,
I ate the name
Of the chief of Payira,
Eliya Aliker,
Son of Awic.

Bull names are given
To chiefs of girls
Because like bulls
They lead their age-mates,
Like the full moon at night
They dominate the stars.  (p. 126)

However, Ocol only approves Christian names:
My husband rejects me
Because, he says
I have no Christian name. . . .

My husband rejects Acoli names,
Meaningful names,
Names that I can pronounce. (pp. 123-124)

A bigger issue is literacy. Ocol despises Lawino for being illiterate. In turn, Lawino finds too much reading to be seriously harmful, alienating and demasculating:

. . . Ocol has lost his head
In the forest of books.

When my husband
was still wooing me
His eyes were still alive,
His ears were still unblocked
Ocol had not yet become a fool
My friend was a man then! . . .

My husband has read much,
He has read extensively and deeply,
He has read among white men
And he is clever like whitemen.

And the reading
Has killed my man.
In the ways of his people
He has become a stump.

He abuses all things Acoli,
He says
The ways of black people
Are black
Because his eyeballs have exploded,
And he wears dark glasses,
My husband's house
Is a dark forest of books. (pp. 183-184)

In this and similar passages, Okot is not suggesting that Africans should avoid schools and literacy. Instead he is
rather realistically portraying some of the consequences that the elite have experienced through excessive miseducation. As the critic, G. C. M. Mutiso, has summarized:

Through Lawino p'Bitek voices another of the concerns of many African writers, namely the fact that those Africans who were educated under British rule are now the ones who are most alienated from their tradition. Thus in the period of Independence and during the quest for cultural identity in terms of the nation and the continent, the educated are the ones who really have no culture or tradition to fall back on.22

Lawino's charge, however, goes further. She says that Ocol and others like him have become "dogs of the white-man."

... You may not know this
You may not feel so,
But you behave like
A dog of the whiteman!
A good dog pleases its master,
It barks at night.
... . . . . . . ... .
The dogs of whitemen
Are well trained
And they understand English! ... .

For all our young men
Were finished in the forest,
Their manhood was finished
In the classrooms.

Their testicles
Were smashed
With large books! (pp. 188-191)

The claims of alienation through education are supported with many examples, especially examples from family tensions. Ocol disapproves of his mother's chewing tobacco. He will not entertain an uncle visiting without appointment. He has quarrelled with his brother despite their childhood closeness. He insults his wife and her parents. He is arrogant and abusive to all these relatives because Western education has alienated him from his culture at large, from his community, and even from his family. The novelist and critic, Ngugi wa Thiong'o, sums up the message of these passages:

What she (Lawino) is describing is the whole alienating effect of western education: people are educated not so that they may be re-integrated into the masses, help the community to raise their productive and cultural resources, join them in their struggle for total liberation, but to form a screen between the community and the objective reality.

The poem is an incisive critique of the bourgeois manners and colonial education and values. For it is Ocol's education, with the values it incalculates in him, that drives him away from the community.²³

After defending the inherent strength and beauty of Acoli culture and after showing the destructive results of judging it by Western presumptions, Okot goes on to demonstrate some faults, pretenses and follies of the Western ideals practiced in Africa. G. A. Heron has commented on

²³Ngugi, Homecoming, p. 75.
the value of this strategy:

These attacks on western ways are another reason for the popular success of the poem. They make the poem lively and readable and give the shock effect of a first reading.

Okot is making a number of very serious points through Lawino's mockery of westernised ways. At its mildest he is saying that the idea of 'progress' cannot be applied to culture. Ocol thinks that Acoli ways of dress, dance and religion are 'primitive' and must be superseded. But Lawino shows ways in which Western things can be dirty, stupid or hypocritical.\(^2\)

As an example, to ridicule the Western devotion to sanitation, Okot has Lawino describe the local teacher, the West's paragon and emissary in the village. When he talked,

Saliva squirted from his mouth
And froth flew
Like white ants from his mouth,
The smelly drops
Landed on our faces
Like heavily loaded houseflies
Fresh from a fresh excreta heap! (p. 117)

His clothes and body were unclean:

The collar of the teacher's white shirt
Was black with dirt,
He was sweating profusely
And his cheeks were rough
Like the tongue of the ox. (p. 118)

Furthermore,

The comb never touched his head,
His hair resembled the elephant grass,

\(^2\)Heron, Introduction in Song of Lawino and Ocol, p. 21.
Tall and wiry
The teacher looked like a witch. (p. 118)

In short, the teacher's commitment to the West has diminished rather than increased his concern for hygiene.

More serious comments on Western practices are explicit or implicit throughout the song. Many are associated with Lawino's rival, Clementine. For example, Lawino suspects her of practicing abortion (pp. 44-45), a Western innovation in a land where children are one's crowning glory.

But Lawino most effectively demonstrates the harmful effect of Western influence by a sustained and detailed account of how missionary Christianity is hypocritical, oppressive and exploitative. Okot had already commented on this in

African Religions in Western Scholarship:

The hostility of Christianity against the so-called pagans developed during the first three hundred years of its life, when the followers of Joshua, the Messiah (alias Jesus Christ) were subjected to bloody and cruel persecutions both at the hands of the Jews and the Romans.25

Okot further shows that:

The victory of Christianity signified the decline of the ancient civilization of Rome with its religious tolerance. When Rome collapsed, the Christian church succeeded and superseded it. And it was upon the

foundation of the triumphant but intolerant Christian religion, which was most hostile to the so-called 'pagan' religions, that the world of the Middle Ages was slowly built on.\textsuperscript{26}

In \textit{Song of Lawino}, these points are graphically portrayed in anecdotes regarding the lascivious, celibate priests, for example:

\begin{quote}
\begin{verbatim}
The teacher, still drunk.
He too is coming
To hunt for girls
At the 'get-stuck' dance!
He joined the line of youths
But they pushed him away!
He danced at the edge
Singing properly,
His large owl-head
Moving this way
And that way
To the rhythm of the drums.

Shameless
The ugly man
Whispered something in my ear!
And touched my breast
With the rough palm
Of his bony hand
Cutting it as if with
An old rusty knife. (p. 122)
\end{verbatim}
\end{quote}

Not only is one teacher a hypocrite, but all of them:

\begin{quote}
\begin{verbatim}
And all the teachers
Are alike,
They have sharp eyes
For girls' full breasts;
Even the padres
Who are not allowed
To marry
\end{verbatim}
\end{quote}

\textsuperscript{26}Ibid., p. 31.
Are troubled by health,
Even the fat-stomached
Who cannot see
His belly button
Feels better
When he touches
A girl's breasts,
And those who listen
To the confessions
Peep through the port-hole
And stab the breasts
With their glances. (p. 123)

On the oppressive folly of Western proclaimed sexual
mores, Okot had spoken at length in *African Religions in
Western Scholarship:*

In most African societies, having sexual intercourse
with married women by persons other than their hus-
bands is strictly forbidden; but unmarried women en-
joy both unmarried and married men. . . For sex is
good, and the joy of it goes far beyond its physical
pleasures and outshines even the shame, which may be
great, of breaking the bounds. It is important for
African leaders to consider whether sexual ethics in
their countries should be based on St. Paul's pre-
judices against women and sex, or built on the
African view-point which takes sex as a good thing.27

Lawino describes the result for adolescents:

The time when youth should meet youth
Is wasted in shouting things
No one understands,
Is spent in singing
Meaningless songs
That no one believes in.

The milk in your breast
Boils painfully.

27Ibid., pp. 116-117.
Your breasts must be touched,
Rubbed on the cool chest of your
Beloved
So that the pricking pains
May be relieved.
The heads of the young men
Reject the pillows
And prefer
The arms of their lovers.
But they lock you up
Inside a cold hall
As if you are sheep,
And they lock up
All the girls
In one cold hall,
And the boys
In another cold hall.

And the young men
Sleep alone
Cold, like knives
Without handles. (pp. 120-121)

Here, Okot had in mind the missionary introduction of boarding schools, in which girls went to separate schools from those of boys.

As an example of the exploitation by missionaries, Lawino mentions the labour demanded of those studying to become Christians. In fact she claims she refused to join the catechist class rather than become a "slave." (p. 111) She describes the labour:

Oh how young girls
Labour to buy a [Christian] name!
You break your back
Drawing water
For the wives
Of the teachers,
The skin of your hand
Hardens and peels off
Grinding millet and simsim.
You hoe their fields,
Split firewood,
You cut grass for thatching
And for starting fires
You smear their floors
With cow dung and black soil
And harvest their crops. (pp. 111-112)

The missionaries even contrive to deny the girls ade-
quate food. Instead:

... when they [missionaries] are eating
They send you to play games
To play the board game
Under the mango tree!

And girls gather
Wild sweet potatoes
And eat them raw
As if there is famine,
And they are so thin
They look like
Cattle that have dysentery! (p. 112)

Meanwhile, the church makes such excessive demands for money
that Lawino is impelled to ask:

Do they buy the places
In skyland with money? (p. 130)

These serious charges are relieved by an aside on the
Christian names, hard-won but meaningless and unpronounceable
to their new bearers. This is illustrated by Lawino's own
renderings. For 'Jackson' she says 'Jeckon,' for 'Francis,'
'Paraciko,' for 'Thompson,' 'Tomcon,' for 'Erik,' 'Iriko.'

Lawino even exposes irrationalities in Christian
mythology and theology by recounting the missionaries' frustration and hostility when they are asked innocent but incisive questions (pp. 131-132). Such passages reveal insecure, superficial teachers whose doctrines will not bear examination.

With this extensive comment on Christ's representatives, Lawino reaches her climatic defense of Acoli culture and attack on Western influence. The song as a whole by its wide ranging themes portrays the aesthetic and moral strength of her own tradition and contrasts it with the hollow falsity of the Western beliefs and values as they are presented in her homeland. Above all, the song undermines any Western claim to cultural, aesthetic or moral superiority. The expansive range of topics and the dramatic realism with which they are treated help to account for the work's unique popularity.

After this attack on cultural colonialism, Okot turned to its consequences and manifestations after political independence. The first of these songs is Ocol's response to Lawino's case. To the Song of Ocol we turn next.

Many critics agree with G. A. Heron's saying that "Song of Lawino and Song of Ocol are not the thesis and antithesis of the argument and that if Song of Ocol is a
reply to *Song of Lawino*, then it is a bad one." True, *Song of Ocol* does not represent a concrete, fair rejoinder to Lawino's argument; on the contrary, Ocol confirms some of Lawino's assertions in *Song of Lawino*. In *Song of Ocol*, Okot endeavors to further elaborate the harmful effects of Western education as already presented through *Song of Lawino*. The evil effects of Western education conclude the elites' hatred for their own African continent, the Black African community, their families and, worse of all, hatred for and alienation from themselves. They are ashamed to be Black. They are also ashamed of their customs.

Okot presents the protagonist and speaker of *Song of Ocol* as a typical product of such an education. Ocol condemns all Africans. They are primitive and children in Ocol's view:

Child,
Lover of toys,
Look at his toy weapons,
His utensils, hit hut . . .
Toy garden, toy chickens,
Toy cattle,
Toy children . . .

Timid,
Unadventurous,
Scared of the unbeaten track, . . .

Unweaned,
Clinging to mother's milkless breasts
Clinging to brother,
As a result, Ocol is ashamed of himself and wants to deny his africanity. To show that Okot is against Ocol's views, Okot plants words and ideas in Ocol which make Ocol condemn himself without realizing that he is doing so. Okot presents Ocol ironically, and makes him talk in a satirical manner. In being satirical, Ocol thinks that he is ridiculing and making fun of the Africans, their customs, and their continent. However, while Ocol is being satirical, the readers find out that in fact he is unconsciously condemning himself. We may observe this technique by evaluating several assertions which Ocol makes.

The type of education that Ocol received from the missionary schools has taught him hatred for his own continent.

What is Africa
To me?

Blackness,
Deep, deep fathomless
Darkness;

Africa
Idle giant
Basking in the sun
Sleeping, snoring,
Twitching in dreams; (p. 206)
Ocol is also ashamed of his colour and therefore of his origin.

Mother, mother,
Why,
Why was I born
Black? (p. 208)

He is ashamed of everything African including all African customs. In *Song of Lawino*, Lawino asserted that Ocol condemns all African religious practices and traditional medicine, and feels that he is responding to them as an "educated" man and a Christian.

Ocol's condemnation of all traditional medicine is confirmed in *Song of Ocol*, when he briefly but unpleasantly comments on traditional medicine. Here again, one notices how Okot plants false statements about African medicine in order to demonstrate that those Africans who insist on blindly following Western ways are foolish because they misunderstand their own ways and therefore they do not know themselves. For example, Ocol offers us an incredible impossible scene of traditional medicine being practiced:

That child lying
On the earth
Numb
Bomb exploding in his head,
Blood boiling
Heavy with malarial parasites
Raging through his veins,
The mad woman
Spits on the palms
Of his hands
And on his feet,
Squirts beet
On his face
To cool him,
Spills chicken blood
On his chest,
A gift of Death! (p. 212)

The false picture, skillfully displays Ocol's misunderstanding of African medicines. Lawino gave a detailed description of the different roots, leaves or, in general, vegetation which provide different medicines for treating various diseases. Ocol appears not to be aware of any of those. Okot in many instances like this exposes Ocol's ignorance of truth about his continent and community.

Ocol further mocks the traditional treatment of African women.

Woman of Africa
Sweeper
Smearing floors and walls
With cow dung and black soil
Cook, ayah, the baby tied on your back,
Vomiting,
Washer of dishes,
Planting, weeding, harvesting,
Store-keeper, builder,
Runner of Errands,
Cart, loory,
Donkey. . . . (p. 222)

There is much truth in this accusation, but again Okot plants in misrepresentation and exaggeration. The final and false
hyperbole that women are used as lorries, carts and donkeys casts a serious doubt over whatever in the charges seems warranted.

Ocol also states that sometimes the status of women even is lower and gives certain instances as examples:

In Buganda
They buy you
With two pots
Of beer,
The Luo trade you
For seven cows,

And what is that Madi hoe
The Acoli men give your father?
He cannot even use it
For digging!
They purchase you
On hire purchase even,
Like bicycles. (p. 223)

No serious opponents of the custom of bride-price would concur in such an over-simplified attack as this one. Ocol here as usual is unconsciously displaying his own folly as well as his ignorance of the significance of bride-price in African communities.

Ocol further describes a hopeless impoverishment of pastoral communities of East Africa such as the Karamojong, the Masai, Suk, Kipsigis, Kalenjin and Luo. Ocol's ignorance of the fact that these tribes are relatively prosperous shows that Okot disagrees with many of the conclusions reached by Ocol. Ocol ridicules all the Africanity that Lawino praised
and rejoiced in. Ocol and his counterparts wish to eradicate the whole African past, as well as all the customs such as circumcision.

Once again, we may see how Okot puts words in Ocol's mouth, to show Ocol's shortsightedness:

We will arrest
All the village poets
Musicians and tribal dancers,
Put in detention
Folk-story tellers
And myth makers,
The sustainers of
Village morality;

We'll disband
The nest of court historians
Glorifiers of the past,
We will ban
The stupid village anthem of 'Backward ever
Forwards never.' (pp. 213-214)

Obviously, it is unreasonable to critically reject all African past. Ocol even rejects a Western oriented study of African culture, lest it remind him of the Black African past. Okot regards such reminders as an ill effect of Western education. People are educated in order to "be brainwashed" and hate themselves. In Ocol's plan for the future of Africa, all African educators will be destroyed. These include "all the professors of anthropology, and teachers of African history." (p. 215) In essence, "all the schools of African studies" (p. 213) will be closed down. Ocol condemns and rejects
all efforts not only to find reasons for meaningful pride in African past, but even to mention anything African. He is essentially destructive and he would rather destroy and forget his African past than be tormented by the spirit of the African past. Therefore, Ocol cries out pitifully but contemptibly:

Smash all these mirrors
That I may not see
The blackness of the past
From which I came
Reflected in them. (p. 215)

and:

We will smash
The taboos
One by one,
Explode the basis
Of every superstition,
We will uproot
Every sacred tree
And demolish every ancestral Shrine. (p. 209)

Ocol's hatred of his African self and therefore his hatred for his continent, Africa, further leads to his desire to destroy its nature:

We will uproot
Each tree
From the ituri forest
And blow up
Mount Kilimanjaro,
The rubble from Ruwenzori
We will fill the valleys
Of the Rift,
We will divert
The mighty waters
The irrationality with which Ocol presents his condemnation of the Blackness of Africa, the hopeless impoverishment of the East African pastoral communities, and the measures to be taken to destroy all African images, is evidence of Okot's disagreement with Ocol on these issues.

Having described the measures that will be undertaken to eradicate the Black African image as it were, Ocol anticipates the future of Africa. Ocol has strong feelings that the "pumpkin" will be destroyed, and was in fact on its way to being destroyed:

I see an old Homestead
In the Valley below
Huts, granaries . . .
All in ruins;
I see a large pumpkin
Rotting
A thousand beetles
In it;
We will plough up
All the Valley,
Make compost of the Pumpkins
And the other native vegetables,
The fence dividing
Family holdings
Will be torn down,
We will uproot
The trees demarcating
The land of clan from clan.

We will obliterate
Tribal boundaries
And throttle native tongues
To dumb death. (pp. 204-205)

Ocol addresses Lawino's clansmen and Lawino to bid farewell to their village and customs:

Let the drummers
Play the rhythms
Of the funeral dance,
And let the people sing and dance
And celebrate the passing of
The Old Homestead! (p. 247)

Ocol is sure that he has succeeded in destroying the African past whose admirers mourn:

Weep long,
For the village world
That you know
And love so well,
Is gone,
Swept away
By the fierce fires
Of progress and civilization! (p. 247)

However, he suggests that they will not only mourn, but they will be celebrating the "new age" of development, growth improvement and advancement both in culture and in education, as a result of adopting Western ways.

Let the people drink
Kwete beer and Waragi
Let them suck Lacoi beer
With the sucking tubes
As they mourn
The death of
The Old Homestead!
You village chief
Sitting on the stool
And leaning on the central pole
Of your hut,

. . . . . . . . . . .
Say goodbye [to the African past]

(pp. 248-249)

In the final analysis it is evident that "progress and civilization" have both overwhelmed and replaced the African past; therefore Ocol tells Lawino that there are only two options left for her, to adopt the new life. If not she should kill herself.

You have only two alternatives
My sister,
Either you come in
Through the city gate,
Or take that rope
And hang yourself! (p. 250)

Consequently, Western city life takes over the village life.

In the final part of Song of Ocol, the city is barely described, within which monuments will be named after its founders: "Leopold of Belgium, and Bismarck." As for the streets, they will be named after the European explorers in Africa:

Streets will be named
After the great discoverers,
David Livingstone,
Henry Stanley, Speke . . .
We will not forget
Karl Peters . . .

'Hannington Park'
To commemorate the Bishop Murdered by Mwanga's men,
If we can trace them
We'll hang them
For the crime. (p. 254)

Notice the way Okot puts words into Ocol's mouth to show
that he grants no single credit for anything African. Ac-
cording to Ocol, all the great men of Africa are not in fact
great because they were defeated; and they are "irrelevant":

No street
Will be named
After Mansa Sulayman
Of ancient Mali,

He is irrelevant
As the Greek goddess Artemmis. . . .

As for Shaka
The Zulu General,
How can we praise him
When he was utterly defeated
And killed by his own
Brothers? (pp. 254-255)

The above issues in Song of Ocol, emanating from the ill
effects of Western education, were dealt with in one way or
another in Song of Lawino; however, they are broadened here.
Okot also elaborately deals with the question of political
ills at length in Song of Ocol.

The post independence political status of the East
African countries in particular, but of the African countries
at large, is a major preoccupation in Song of Ocol. In Song
of Lawino, Okot lightly touched this political issue, when he
demonstrated how politics had destroyed the unity of Ocol's
home. Ocol was in conflict with his brother, owing to Ocol's political activity. In *Song of Ocol*, Okot criticizes the dictatorship, capitalist and discriminatory kind of government established by Africans themselves after gaining independence from foreign rule.

The governments are discriminatory in nature because they are conducted by an elite for its own capitalist advantage. The elite's alienation from the community is symbolized by the use of foreign titles and foreign languages.

Tell me
You worshipful mayors,
Aldermen, councillors,
You town clerks in wigs,
You trade union leader
Organizing the strike
You fat black capitalist
In the dark suit,
You sipping the scotch,
Bank manager computerising overdrafts,
You surgeons and physicians . . .

You African Ambassador
At the United Nations,
Your Excellency
Speak,

Tell the world
In English or in French . . . (p. 251)

Okot's ideology on the nature of politics in African countries is observed in his article entitled "Indigenous Ills." He criticises discrimination, dictatorship and capitalism of African countries in this article. Specifically, regarding
the role of education, he says:

The most striking and frightening characteristic of all African governments is this, that without an exception all of them are dictatorships, and practice such ruthless discriminations as make the south African apartheid look tame. African socialism may be defined as the government of the people by the educated, for the educated. You cannot become a member of their parliament unless you can speak English or French or Kiswahili. You may be the greatest oral historian but they will never allow you any where near their university.

This is not discrimination by white settlers against Africans, but discrimination of Africans by Africans, discrimination by the 'black-suit' town tribesmen, discrimination by the educated men in power against their fellow men—their brothers and sisters, mothers and fathers, against their own folk left in the village.28

One point which Okot makes in Song of Ocol as well as in "Indigenous Iills" is that the Africans are not satisfied even under their own fellow black rulers who took over after foreign rule. The black rulers just stepped in the "shoes" or footsteps of their predecessors, the foreign rulers. The African masses fought for freedom, but now they are neither appreciated nor compensated. Instead, Black rulers do not recognise the efforts of the voters to achieve freedom. Ocol speaking for such presidents even maintains that the masses did not do much.

We spent years
In detention
Suffering without bitterness
And planning for a revolution;

Tell me
My friend and comrade,
Answer me simply and frankly,

Apart from the two shillings fee
For Party membership,
And the dances you performed
When the party chiefs
Visited your village,
And the slogans you shouted
That you did not understand,

What was your contribution
In the struggle for Uhuru?  (pp. 232-233)

Ngugi wa Thiong'o in Petals of Blood hails the same notion.

This was the society they were building: this was
the society they had been building since independence,
a society in which a black few, allied to other inter-
tests from Europe, would continue the colonial game
of robbing others of their sweat, denying them the
right to grow to full flowers in air and sunlight.29

Similarly, Ocol as the president sees no reason to do any-
thing for the citizens who put him in power. Instead, Ocol
is self-centered and demands compensation for being a
politician:

And, surely
You are not so mean
As to grudge them

29Ngugi wa Thiong'o, Petals of Blood (New York: E. P.
Some token reward,  
Are you? (p. 233)

The issue in the above quote refers to those Black African leaders who took over political position from white or foreign rule. Okot is mocking those African politicians who enjoy wealth at the expense of the masses with the excuse that they (those African politicians holding power) fought for freedom and not the masses. Consequently, such politicians lead a luxurious life in their beautiful homes. In Ocol's satirical words: "Do you see/That golden carpet covering the hillside? Those are my sheep." (p. 135) And:

I have a nice house  
In the Town  
My spacious garden  
Explodes with jacaranda and roses,  
I have lilies, bougainvillea, canna . . .

Do you appreciate the beauty  
Of my roses?  
Or would you rather turn  
My flower garden  
Into a maize Shamba? (pp. 233-235)

We may notice how Okot plants in these words an argument against Ocol. Ocol condemns himself without realizing it. Okot here is critical of the capitalistic nature of African government, and therefore the society. The politician is just amassing wealth, instead of helping his citizens solve their problems of poverty and other ills. Okot has in mind the same idea which he had in "Indigenous Ills" when he
criticized the African university students' capitalistic objectives:

The students in our university are not revolutionary. They are committed and conservative. They have vested interests. They look forward to graduation, the circumcision ceremony before joining the 'big car' tribesmen. Our university and schools are nests in which black exploiters are hatched and bred, at the expense of the tax payers, or perhaps heartpayers.30

The same case in Okot's view applies to politicians such as Ocol. As a president Ocol is unconsiderate of the masses and only interested in bettering his life. As a president one's duty is to try, at least, to satisfy the necessary needs of the masses. He should try to make them comfortable. But here is Ocol as a president who does not accept the responsibility of the suffering of the masses who voted for him:

Is it my fault
That you sleep
In a hut
With a leaking thatch?

Do you blame me
Because your sickly children
Sleep on the earth
Sharing the filthy floor
With sheep and goats?
Who says
I am responsible
For the poverty of the peasantry?
Am I the cause of unemployment
And landlessness? (p. 235)

Okot is concerned with the Black African political leaders who are rich at the expense of the masses:

And when they have fallen into things
They eat the meat from the chest of bulls
And their wives grow larger buttocks
And their skins shine with health,
They throw themselves into soft beds
But the hip bones of the voters
Grow painful sleeping on the same earth
They slept [on] before Uhuru. 31

The issue being discussed is that the voters expected change for the better after foreign rule was dethroned. But they have experienced no beneficial change because they are still suffering as of old:

The night of Uhuru
When the celebration drums throbbed
And men and women wept with joy
As they danced,
Hands raised in salute
To the national flag? (p. 237)

Okot is against the oppressive type of government in which Black African leaders do not exercise equality and justice to the citizens. As he puts it in "Indigenous Ills":

I leave to the political scientists to explore and analyse this strange situation, whereby independence means the replacement of foreign rule by native dictatorship. What does equality mean in newly independent African states? 32

Okot's intention is that African governments should strive for justice and democracy in the future.

31 Ibid. 32 Ibid.
Ultimately, one can say that in *Song of Ocol*, Okot is challenging the African elite, the post independent African political leaders, and the African scholars. To the African members of the elite who were brainwashed by the Western education, Okot is mocking their unreasonableness in blindly taking up values which teach them self-hatred and hatred for their own continent. Okot is challenging the African political leaders to strive for political justice. As for the African scholars, Okot challenges them to reassess the ideology on which African societies are to be based.

You scholar seeking after truth
I see the top
Of your bald head
Between mountains of books
Gleaming with sweat,
Can you explain
The African philosophy
On which we are reconstructing
Our new societies? (p. 252)

In this chapter we are mainly concerned with ideas in *Song of Lawino* and *Song of Ocol*. Okot addresses the Western values versus traditional values in *Song of Lawino*. Here, he portrays the inherent strength and structure of traditional society. And in contrast, he exposes the falsity of Western society's claim to be superior, especially the claims of Christianity. He conveys the ill effects of Christianity on African societies. Further, Okot
preoccupies himself with the harmful effects of Western values on African societies in general, but on East African societies in particular, in both *Song of Lawino* and *Song of Ocol*. The ill effects of Western education result in self-hatred in African elites. Consequently, African elites become destructive of their own culture, and want to replace it with Western values. Okot moves from matters of taste and education concern to the political concern in *Song of Ocol*. Here, he criticizes the fact that independence in post-independent African societies means dictatorship, capitalism, discrimination, and hence no equality among citizens. His implied solution is that Africans should strive for political justice.

In the next chapter, we will see that Okot shifts his attention from the social concerns of African versus Western theme. He develops the political theme with more detail and expands it to include a celebration of folklife anywhere. In this way, one can see the consistencies and developments in Okot's poetry over a period of five most important years.
CHAPTER III

THEMES IN "SONG OF A PRISONER"
AND "SONG OF MALAYA"

Song of A Prisoner\(^1\) was first published in 1970. In 1971 it was published again in a combined edition with Song of Malaya.\(^2\) The "two songs" are independent works although they have many things in common. For example, each is a dramatic monologue like the "songs" of Lawino and Ocol, and each is short compared to the former songs. Both are devoted to African societies after independence. They use as speaker a prisoner and a prostitute, respectively, to comment on African social and political ills. ("Malaya" is a Swahili word meaning "prostitute.") However, these two songs are sufficiently different to require separate discussions. This chapter will discuss the themes of each in turn.


Song of A Prisoner is thought by some critics to be Okot's finest writing to date. His major concern is an overview of the political ills in post independent African countries. This political orientation is first indicated in the dedication to African political leaders who were assassinated early in their careers. This is not the first time that Okot has indicated his political concerns in the songs. Lawino pointed out some harmful consequences of political parties, particularly their destructive influence on family and home. In Song of Ocol, Okot extended his comments on Africa's political situation. By ironical implication, he attacked the post independent African political leaders' betrayal of the hopes of freedom.

But Song of A Prisoner represents his first comprehensive political statement. The statement is so impassioned that Edward Blishen sees it as a poem about Okot himself, who feels himself to be "the proud Eagle that has been shot down by the arrow of Uhuru."³

Okot's basic political views are that the hopes of freedom have not been fulfilled and that the post independent African leaders simply stepped in their predecessors'

(Western colonialists) shoes. Consequently, Okot attempts to show in *Song of A Prisoner* that the African people in post independent times are still frustrated, despite their being ruled by their own people. However, Blishen lays the blame on the colonialists:

... given the disorder which colonialism brought to Africa, given the disorder in which it quitted Africa, it will take patience and nerve to rebuild African stability, and to repair what has been broken.\(^4\)

Okot conveys his political views through an intensely dramatic form. The song is sung by a prisoner, but in order to cover the range of ideas and feelings, the prisoner is a composite of two prisoners, each with his own history, crime and concerns.

The first ten sections are devoted to one prisoner who is called "a vagrant, a loiterer,"\(^5\) although he is not sure why people call him this. He has been a footballer, a boxer, a hunter and a dancer. His father is dead. (pp. 47-48)

More importantly, he was imprisoned because he assassinated a political leader:

\(^4\)Ibid., p. 37.

Yes,
I did it
And,
My God,
What a beautiful
Shot!
I scattered
His stupid brain
Into a thousand drops,
His proud body slumped
And soiled our land
With his rotten blood!   (p. 79)

He has a home in the village, where he has a wife,
possibly seduced by a rich man with "a black Benz." (p. 64)
His children who also live in the villages suffer from hunger,
and hence possibly Kwashiokor. The family sleeps in "an old
hut with a leaking thatch." (p. 76) His children can neither
go to school nor hope to find employment. (pp. 106-107)

This prisoner imagines his family to be involved in
his suffering. He is then mentally tortured by mixing his
troubles with their pathetic life. He is very responsible
and has hopes for his family's future. Therefore he imagines
that he has bought a farm for his wife and children.

My love,
Sleep for the last time
In that old hut
With the leaking thatch,
Sleep for the last time
On that dirty papyrus mat
On the earth,
I have bought
A farm
In the fertile valley,
A thousand acres
Of heaven
For you and me
And my children   (pp. 76-77)

Finally he seeks to dance and forget his suffering, frustration, hopelessness, and the fact that "his children will never go to school and they will never get a job." (p. 109)

Another prisoner with a totally different biography emerges in sections eleven and twelve. He is a former minister who was arrested owing to the political quarrel within the cabinet.

Stop it,
Stop it,
I am a minister
Do you not know me?

Do you not
Recognise my voice
Have you not heard me
Addressing meetings
Or in the radio?
Have you not seen me
On television?
Have you not seen
My pictures in newspapers
And in books?  (pp. 91-93)

The prisoner as a minister has a totally different biography from the vagrant. For example, both his parents are alive, unlike the vagrant's father, who is dead. His parents seem to be used to getting cheques from him.
Where is my writing pad?
I want to write
To my parents,
I want to send a fat cheque
To my old mother
And another fat cheque
To my old father . . .

But how can I tell them
That I am shoeless,
That my feet are swollen,
Blistered and bleeding?
How can I tell
My mother that I am
Naked and bruised
All over?
I do not want
My mother to kill herself,
I do not want
My father to die
Of a heart attack . . . (p. 98)

The minister's children are both at school, unlike the vagrant's.

Where is my gold pen?
I want to write letters
To my children
And send them money,
I will not tell them
I am here,
I don't want them
To know that I am
A prisoner,
I want them to grow up
Without suffering,
I want them to pass
Their examinations
And get good jobs
And buy land,
Houses,
Cars . . . (pp. 96-97)

Because Okot wishes to view the society in a holistic manner, rather than from the limited perspective of one individual,
he combines these two separate biographies into one "Prisoner," one figure who represents all those who end up in prison because of society's inequities. This is most clearly evidenced in the last two sections (14, 15), which could be the words of both the prisoners or either one of them. Therefore we will usually speak of the prisoners as though there were only one. This will conform to Okot's poetic intent, which was to have a single dramatic persona and situation. All the sections of the poem include the same pathos and the same rhetorical strength associated with both prisoners. Furthermore, the unifying single dramatic situation is emphasized by the following stanza, which is repeated several times throughout the poem.

Do you plead
Guilty
Or
Not guilty? (p. 56)

In response to the above question, the composite prisoner displays rage, anger, hatred, frustration and pride on one level, and on another he pleads hunger, fear, smallness, helplessness and drunkenness.

Unity of the poem is also based on the implication throughout the poem that the real issue is the disordered society rather than the prisoner's own particular "crime." Society is the true criminal. For instance, when questioned
whether he pleads guilty or not, the prisoner says:

I plead sickness,
I am an orphan,
I am diseased with
All the giant
Diseases of society
The walls of hopelessness
Surround me completely,
There are no windows
To let in the air
Of hope! (pp. 69-70)

Such questions as "what is the crime, and who is the criminal?" can be seen in the vague and ambiguous statements of the charges and in the self-justification of the composite prisoner. For example, the prisoner admits that he killed the political leader, although not for money:

... I did not do it
For the money ... 

He was a traitor
A dictator
A murderer
A racist
A tribalist
A clanist
A brotherist ... 

He was corrupt
A reactionary
A revisionist
A fat black capitalist
An exortioner
An exploiter ... (pp. 80-81)

The prisoner further justifies his deed:

I had to kill him,
And I did it kindly,
He did not suffer long
He died instantly!

He was arrogant
And your beauty spurred him on,
His words were swords,
Heads rolled when he spoke . . . (p. 84)

In contrast, the prisoner reveals the crimes he and his people have suffered and are still suffering. These include poverty of his family, e.g., his "children have mosquito legs," (p. 50) because they cannot afford food to eat. The prisoner's family and village clansmen are mentioned in every section except the last one. The prisoner imagines them (family, wife, clansmen, etc.) to be involved in his suffering, by transferring his pain to them.

My mother slashes
The wall of the black sky
With her ululation,
My sister mumbles a dirge
And rolls herself
In the dust, (p. 54)

Here, apparently his mother's and sister's suffering comes about because of the prisoner's torture. In other instances the prisoner's torture is heightened by his family's suffering.

The cry of my children
And the sobs
Of my wife
Haunt me like
A vengeful ghost,
The prisoner himself is in a bad state. He is beaten, tortured and refused a blessing. He is punished even before he pleads guilty.

Your honour
Why do they beat me
With their clubs
And tie my hands
And feet
With this rope?
Why do they box
And slap me?
Why do they ram my feet
With the butt
Of their rifles?

Your Honour,
Why do they
Punish me
Before I plead
Or am found
Guilty? (pp. 46-47)

Here the prisoner is tortured physically. However as the poem progresses his mental torture is even more significant. His frustration is worsened when he imagines his wife having an affair with a "Big Chief" who owns a Mercedes or "a black Benz." (pp. 64-66)

My bed yells
In rhythm,
Woman giggles
And shrieks
In sweet agony . . .
Man breathes heavily,
Bathes in sticky sweat
And hides his shameless face
Between the large breasts
Of my woman . . .

Big Chief
Is dancing my wife
And cracking
My sacred rock! (pp. 65-66)

The prisoner is referring to a type of corruption whereby poor folks generally are exploited by the rich or the elite. The richman apparently succeeds in seducing the prisoner's wife by means of his riches. Some critics have misunderstood the above passage. To borrow G. A. Heron's words:

Margaret Marshment, in her summary biography of the prisoner, takes the seduction of the vagrant's wife by the Big Chief as a fact from the vagrant's past, but if it has just happened it is difficult to see how he can know about it and if it happened before his imprisonment it should be described in the past tense.  

Hence it should correctly be thought of as the prisoner's imagination through which Okot attempts to make a certain point about corruption.

The theme of corruption is extended in sections four and six, entitled "Bonfire" and "This Stupid Bitch,"

---

respectively, where Okot is critical of Tribalism. In "Bonfire," the prisoner facetiously blames his father for wrong choice of wife:

Why did you vote
For this silly girl
To be my mother?
You should have known
The Tribe and the Clan
In which the most intelligent
Hardworking,
Thrifty
Ruthless
And most successful Chiefs
Are born and bred . . .! (pp. 59-60)

Similarly in "This Stupid Bitch," the prisoner blames his mother for wrong choice of husband:

Mother,
Mother,
Why did you choose
An ugly and ignorant fool
For a husband?

Why did you elect
This poor man
From the wrong clan
And from the wrong Tribe
To be my father? (p. 70)

To use Edward Blishen's words, in these two sections of the poem, Okot is critical of:

... the intolerable character of tribalism, and especially of tribalism wedded to modern politics, which may exclude so many of the beneficiaries of Uhuru from all prospects in life.7

Indeed, one persistent problem within most African countries, excluding South Africa, is not the racial problem. Rather it is the problem of tribalism.

With the wide ranging indictment of political ills, what solution does Okot offer? The issue of what type of solution Okot offers arises because of critics who say that the intellectual and the artist must be responsible to give a solution to the problems raised in a work of art. For example, Atieno-Odhiambo suggests that Okot's solution to the problems he raises in *Song of a Prisoner* is for the intellectual to dance and forget. Consequently, his objection:

> The prisoner must not go out to dance and forget. The intellectual must help the masses to rise out of the enveloping despair that comes with the expansion of the petty bourgeois class, into a feeling that they, the masses, can break the back of African capitalism any time. ⁸

In fact in raising certain problems in their works of art, authors need not be obliged to offer solutions. It is sufficient for a responsible artist to pose problems and challenge his readers and his society to find solutions. In fact the ending of this poem does not propose solutions, it

---

only expresses the prisoner's unity of spirit with ordinary people in moments of joy.

I want to join the youths
At the get-stuck dance,
I want to suck the stiff breasts
Of my wife's younger sister,
I want to wrestle
With my wife-in-law
And crush the young grass
Beyond the arena . . . (p. 108)

The prisoner also wants to join his "clansmen" (p. 108), his "clanswomen" (p. 108), his "age-mates" (p. 109) and all the other people in their customary celebrations and entertainments. Furthermore, the prisoner wants to dance all the dances of the world and sing all the songs of the world:

Cut off this rope,
Open the steel gate,
I want to dance the dances
Of colonialists and communists,
I want to try the dances
Of neo-colonialists
And African socialists,
I want to dance the dances
Of our friends and
The dances of our enemies,
I want to lift their daughters
To my shoulder
And elope with them . . . (pp. 112-113)

Relying on the above and similar quotations from the poem, some critics such as Atieno-Odhiambo have misinterpreted Okot's message by suggesting that dancing to forget or drinking to forget is the solution he offers. It is a serious misinterpretation to take such passages as the
solution given by Okot to the political ills cited in *Song of A Prisoner*. In fact, no solution is proposed. Firstly, the prisoner seeks freedom when he says:

Cut off this rope,  
Free my hands and feet,  
I want to clap my hands  
And sing for my children  
So that they may dance.  (p. 107)

To use G. A. Heron's words:

Only after his freedom has been denied him does he seek to forget his very existence in the intoxicated hallucination of intercontinental dancing and copulation.9

This is the spirit which the prisoner has been denied, owing to his political imprisonment.

Ultimately, one can say that despite the intensely personal, autobiographic tone of the prisoner, the song deals with mass ills, elite against poor, tribe against tribe, jailers against prisoners, and that in general it deals with the anger, frustration and rage expressed by any people anywhere in the world who are politically "in chains."

The next song treats mainly the ills of society on a one-to-one personal basis, the corrupt individual moralists.

In moving from political issues in *Song of A*
Prisoner to moral issues in *Song of Malaya*, Okot attacks the hypocrisy of those who use prostitutes and yet condemn them. He also attacks the would be guardians of contemporary African morality or the morality of the world at large. Ultimately, he even attacks the basis of their moral ideas. He uses the "Malaya" or "Prostitute" as his mouthpiece to portray the moral issues.

In *Song of Malaya*, Okot centers this discussion around promiscuity generally and prostitution specifically. In doing so, he portrays a prostitute as a productive, healthy person in a society. He indicates that people who deny the value of sex outside marriage or the value of prostitution are usually hypocritical and unwilling to admit the facts about human nature and human history. *Song of Malaya* is divided into seven sections, each of which treats a separate facet of the issue.

In section one, entitled "Karibu" (i.e., "Welcome!")}, the prostitute welcomes the vast variety of men who enjoy her company. Many of those she welcomes come far from where she lives. Not only have they been frustrated for a long time, but some have been isolated from female companionship for years. She first welcomes the most frustrated, the sailor, the soldier and the prisoner detainee about to be released;
others she welcomes include "'miners and engineers on rural projects,' 'teachers from bush schools,' 'bus drivers,' 'taxi men,' 'business executives' and 'shop assistants,' even political 'leaders of the people'"\(^{10}\) who after organizing rallies are tired; their place of rest is with the prostitute. The common thing among these men is that all of them have been busy doing some kind of work and they are thirsty for sex and female companionship. The best description the prostitute gives of them is that they are "the hungry lions/Of the World" (p. 133) who compete with each other as they hunt for the Malaya. The Malaya who sings this "song" establishes a warm, tender welcome to all of them. She is so generous and sentimental that to the innocent novice she charges nothing.

All my thanks
To you
School boy lover,
I charge you
No fee. . . .

That shy smile
On your face,
And . . . .
Oh!
I feel ten years
Younger. . . . (pp. 129-130)

But the prostitute is clearly portrayed as offering more than sex. She establishes an emphatic and generous personality, and incidentally establishes that her wares are essentially companionship. This is evidenced in her treatment of the tired politicians whose "voices are hoarse" as a result of making speeches. She is considerate to them.

Brother,
You leader of the people,
How is our party doing?
How many rallies
Have you addressed today?
How many hands
Have you shaken?

Oh-Oh . . .
Your blue shirt
Is dripping wet with sweat,
Your voice is hoarse,
You look a bit tired
Friend. . . .

I have cold beer
In the house,
I have hot water
And cold water,
You must rest
A little,
Drink and eat
Something. . . . (pp. 131-132)

After the prostitute welcomes, she addresses the issue of extra marital sex generally. The title of section two, "Rich Harvest," refers to venereal diseases, which are one harvest of sex. The prostitute declares that such diseases should not necessarily be associated particularly
with prostitution for they come from all types of promiscuity. The dramatic situation here is the prostitute's defense against a "Big Chief's" (p. 135) charge that the prostitute has infected him with a venereal disease. She denies guilt first by reminding him of another potential source.

And, Chief,
How do you know
It was I
Who gave IT to you, anyway?

Did I not see you
Disappear behind the
Night club
With my friend Achola? (p. 137)

The prostitute goes on to say that no one can seriously pretend or hope to eradicate promiscuity. The solution to the problem of disease is medical and should have a high priority as one of the goals of liberation. Consequently, the prostitute appeals to all those with influence, including "'mayors,' 'clerks,' 'headmistresses and headmasters,' 'Presidents,' 'Ministers' and in general 'Liberators of Africa'" (p. 140) to utilize all their resources and their revolutionary energy in eradication of venereal diseases in Africa—that is through medicine, rather than through vain attempts at an impossible and improper morality.

Where are the advisors
The experts and mercenaries?
Can we not free Africa
From this one pest? (p. 140)

The prostitute's psychological aid and other services to all types of men make her of significant value to society as a whole. This is mainly argued in section three, entitled "part-time" to refer to the prostitute's occasional service. For example, it shows how men with a variety of marital difficulties get comfort from the prostitute, and hence their marriages are actually fostered and saved by the prostitute.

And you
My married sister,
You whose husband
I also love dearly,

When will you learn
To be grateful
To me?
When you turn
Into a bloody bitch
And he storms out
Of your house,
Mad at you, hungry, thirsty . . .

Is it not I
Who give our man
Water to wash his face
And to bathe?

Is it not I
Who nurse and soothe him
Like my own baby?

Does he not return to you
Clean shaven, smiling
Like a boy of fifteen
Does he ever come home
With a dirty shirt . . . ? (pp. 147-148)

Similarly, the sexually hungry students arriving in foreign lands are helped by prostitutes:

Black students
Arriving in Rome,
In London, in New York . . .
Arrows ready, bows drawn
For the first white kill. . . . (p. 153)

The prostitute's psychological service to the society as a whole is summarized in the passage below; the prostitute gives:

The open simple smile
For the egg-headed scholars
The hot devil smile
For the priests and their kind
The cool confident smile
For the faint-hearted and the unsure,
The innocent infant smile
For the fatherly and the senile,
The pious shy smile
For the thieves and the diseased,
The poverty-stricken smile
For the pot-bellied rich,
The haughty deceitful smile
For the politicians and robbers,
The girlish foolish smile
For the schoolboy
And the middle-aged nit-wit,

The frozen secret smile

For the dark-suited simpleton,
The quick winged smile
For the Chief's messengers and reporters,
The fearful savage smile,
For the poor white bastards,
The monkey town smile
For the opportunist get-rich-quick. . . (pp. 155-158)
Section four, entitled "take the sickle," is in praise of promiscuity and critical of those who condemn prostitutes. For instance, in her argument here with a "black bishop" she finds it ironical for him to preach imported ideas of morality to Africans. Two ironies of the situation are that his father was polygamous, and he himself is illegitimate:

You black Bishop
Preaching morality . . .

But your father
Had six wives,
Your mother
Was not one of them,
Was she? (p. 161)

Okot questions such a "black Bishop's" values and the morality that he is advocating, which restrains girls from fulfilling their sexual needs:

What weak-kneed morality
You talk! . . .

Would you condemn
Other men's daughters
To a sexless life
Like nuns,
But against their will? (pp. 161-162)

To restrain girls from fulfilling their sexual needs is like "praying":

. . .
To God
To bless each bee
So that it should
Stick to one flower?
And each butterfly
And each moth
And each male ladybird,
Should it visit only one flower
In its life-time? (p. 162)

Or it is like restraining flowers from getting "visitors":

Would you take your sickle
And slash the flowers
In your garden
To ensure that the remainder
Have but one visitor
Each? (p. 162)

In this section, Okot also questions the new moralists' ideas of monogamy. The prostitute, for example, questions the priest's philosophy of the wages of polygamy, that is, the fact that a man who is married to many wives and is responsible for taking care of them is liable to condemnation, while the Bishop, who is self-centered, egocentric, and does not accept any other responsibility beside taking care of himself, should go to heaven. Is this reasonable?, seems to be Okot's question.

And my grandfather
Will be burn
In the fire below
For loving ten women
And looking after their children,
While you go to the place above
Because you did not
Make love to a woman? (pp. 162-163)

Section four ends in praise of all the famous and powerful prostitutes who have contributed to sexual joy in the world.
These include "the Egyptian girl who stole Abraham from Sarah's bed," "Magdalene who anointed the feet of Jesus," and "Theodora the Queen of Whores" (p. 166), to name but a few. One point of concern in this litany is that the history of sexual freedom in such forms as adultery, prostitution and promiscuity is as old as man himself.

Another point of concern is about Jesus' tolerance for prostitutes. For when Magdalene, a prostitute, anointed Jesus' feet, the moralists of the time accused Jesus of associating with a sinner. Behind the brief reference to Jesus and Magdalene, we may see Okot's belief that Jesus' view of prostitution and sex was not compatible with the Christian view. Okot has discussed this at length in *African Religions in Western Scholarship*.

It appears that it was the Pauline sex hatred rather than Christ's more humane attitude to women, that became the basis of Christian morality. When certain people raised complaints because a prostitute had anointed him with an expensive perfume, he told his host, 'I entered this thine house, thou gavest to me no water for my feet: but she hath washed my feet with tears, and wiped them with the hair of her head. Thou gavest me no kiss, but this woman, since the time I came in hath not ceased to kiss my feet' (Luke: Chapters 7, 45-50). When another woman was brought to him, caught 'in the very act' of committing adultery, and he was asked, 'Now Moses in the law commanded us that such should be stoned; but what sayest thee?,' Jesus stooped down and began to write in the sand as though he heard them not. When they persisted with their questioning he replied, 'He that
is without sin among you, let him first cast a stone at her.' The accusers left. Jesus told the woman, 'Neither do I condemn thee: go and sin no more.' (John: Chapter 8, 3-11)11

The point is that Africa's modern moralists must have got their attitudes from St. Paul's doctrines or somewhere else. But the attitudes do not come from Christ, for Christ showed tolerance for women who were prostitutes. However, this is not to suggest that either Christ or Okot considers prostitution to be a good thing. The African tradition considers polygamy healthy, but prostitution is not accepted in any typical African community. Therefore, as George Heron puts it, "The poem, Song of Malaya, is a song in praise of sexual pleasure. And sexual pleasure is a good thing in African tradition."12

In section five, entitled "Pearls of Crying," Okot attacks the concept of illegitimacy and its effects on children. It hurts the child. Okot skillfully portrays this by creating a vignette or a dramatic picture of the prostitute waiting for her child to return from school. The child comes home crying because somebody called him a bastard.


12Heron, "Okot and Two Songs," p. 41.
The mother is stunned:

What?

Someone at school
Called you
A bastard
Illegit . . .?  (p. 171)

Mother-Malaya consoles her child, mainly by arguing that even Jesus, the founder of Christianity, was a bastard. She intelligently asks:

Now,
Tell me.

Who was the greatest man
That ever lived?

The saviour
Redeemer
The Light . . .

King of Kings
The Prince of Peace . . .
My Big Boy,

Tell mommy,
What was His Father's name?

Was the carpenter
Really His father?  (p. 172)

The irony of the situation is that Jesus Christ, the leader of Christianity, was conceived out of wedlock because the carpenter, Joseph, who married his mother thereafter, was by all accounts not his biological father.

In this section, Okot is also critical of the hypocrisy of modern moralists. For example, he suggests the kind
of people who are fond of dubbing others as bastards are usually busy making bastards. A certain bush teacher is offered as a clear example.

The prostitute lashes at him:

And you bush teacher  
Troubling my son,   
How dare you  
Throw the first stone  
While Christ writes  
In the sand?  

How many teen-agers  
Have you clubbed  
With your large headed hammer,  
Sowing death in their  
Innocent fields?  
Who does not know  
The little girls  
In your class  
Who are your wives,  
And the children  
That these children  
Have  
By you?  (p. 173)

Okot extends his attack on hypocrisy in section six. Section six is entitled "the duet." "Duet" literally means "a composition for two performers." The section is so named because in it we are meant to understand that the prostitute is interrupted at various points by her brother, who objects to her shameful profession. The prostitute

---

exposes her brother's hypocrisy. He is hypocritical because while he has a low opinion about her, owing to her profession, he himself is unfaithful to his wife. The prostitute exposes her brother's hypocrisy by revealing that he spent a night with her friend next door:

They tell me
That you have threatened
To shoot me
If I come to your house
Because I might
Contaminate you
And your children,
And teach your wife
Bad ways . . .

A-haaa!

Tell me
Son of my mother,
Tell me,
Where were you
Two nights ago,
Soon after the bars
Were closed?

Do you remember
The number of your room?
Of course
You did not know
That I
Was in the next room
With your friend,
Your boss . . .

Yaaaah!

And, my God!
The noises you made . . .!
The soft drumming on the
Dancing mattress,
The bedstead gritting
Her teeth,
The duet... (pp. 176-177)

The issue of promiscuous sexual behavior is extended in section six. The prostitute further notes that her brother's wife may be unfaithful too. She vividly portrays the opportunities that his "beautiful Queen" has for adultery when she is at work or she goes to market or mass. (pp. 177-178)

In the final analysis, the prostitute displays herself as a responsible, capable mother and good provider for her children. Consequently, she would rather her brother keep out of her business because she does not ask him for any help:

And you
Bastard son of my father,
I have not come to you
For help,
My children are healthy
And happy,
They do not go about
In tattered clothes,
Dirty, untrimmed... Why don't you
Just shut up...? (pp. 179-180)

In the final section, entitled "flaming eternity," the prostitute declares the permanent inevitability of prostitution, regardless of the strong legal measures and physical abuse applied by those who express contempt for it.
Moralists with the excuse of doing their duty to prosecute the immorality of prostitution are hypocritical:

You sergeant
Arresting me now,
Sir,
But we were together
In my house
Only last night . . .!
And . . . Oh-oh-oh . . .!

. . . But how can you now
Call me
A vagrant? (pp. 181-182)

In fact, those who oppose prostitution are sometimes disappointed or diseased men.

Let the disappointed men
Shout abuses at us,
Let them groan, sleepless,
Their spears vomiting butter,
Their buttocks swollen
After the doctor's caning . . . (p. 182)

Such men are suffering from venereal diseases. The word "spears" is here used metaphorically to refer to their sexual organs. "The doctor's caning" refers to "shots" or "injections" given to these sick men.

Others who oppose prostitution are women who are merely envious:

Let their jealous wives
Rage and beat them
With beer bottles
And stab them with knives . . . (p. 182)

Other women are opposed to prostitutes because they
cannot endure the competition they meet in night clubs.

Let the bitches
Pour boiling water on us
And drop boiling oil
Into our ears. . . .
Let them fight us
In the night clubs
And tear our new dresses,
Gifts from their husbands. . . . (pp. 182-183)

As for the clergy's opposition, it results from hypocrisy and frustration, as we saw earlier. Therefore the prostitute asserts:

Let the black Bishops
And priests
Preach against us,
Let them sow their seeds
In snow white fields
As they pray
To Saint Peter
Not to allow us
Through Heaven's Gate. . . .
Let the Lord
Grant their prayers
And condemn us all
To flaming eternity. . . . (pp. 183-184)

Whatever the efforts to frustrate prostitutes and eradicate prostitution, they cannot succeed because prostitution as well as sexual desire and its fulfillment are as inevitable as the succession of day and night. As the prostitute asserts finally:

But
Who can command
The sun
Not to rise in the morning?
Or having risen
Can hold it
At noon
And stop it
From going down
In the west? (p. 184)

Therefore, to her fellow prostitutes, she says:

Sister prostitutes
Wherever you are
Wealth and health
To us all. . . . (p. 184)

Song of Malaya thus reveals that extra marital sexual
indulgence and prostitution do exist in society and are in-
evitable. It also reveals the hypocrisy of the so-called
modern moralists in African society in particular, and in
the world at large. Okot succeeds in portraying these
themes by showing how indefensible is the society's moral
vision that condemns the prostitute and prostitution. He
then defends the prostitute without specifically defending
prostitution. He defends the prostitute firstly by giving
her an admirable personality. She is warm, tender, kind,
generous and responsible. She takes good care of her chil-
dren (p. 180), she is rational, intelligent and knowledgeable.
She is aware of ways and movements of hypocritical people
such as the "Big Chief," the "Bush teacher" and "her
brother." They condemn her but they also engage in promis-
cuous sex. The prostitute is bold, unashamed and strong.
She is also "Deadly lonely" (p. 171). This arouses our sympathy for her.

Secondly, Okot defends the prostitute with arguments. One of the arguments concerns the inevitability of widespread promiscuity and prostitution. Both are as old as the history of man. Therefore, some people, from man's origin to the present find promiscuity and prostitution beneficial. This is evidenced in section one, comprising a long list of the various types of men that use and enjoy the prostitute and in section four with its catalogue of prostitutes famous throughout history. Another argument is that of hypocrisy. Okot shows for example how the bush teacher is bold enough to call the prostitute's child a bastard, and yet he himself has bastards. (p. 173) Another argument is the irony of Christianity which condemns prostitutes and promiscuity when its founder, Jesus, was a "bastard" and tolerant of prostitutes.

Finally, Okot defends the prostitute by defending sexual pleasure and by showing that polygamy is more responsible than either hypocritical monogamy or even genuine celibacy. For example, the unnamed married man in the poem has three children with the prostitute. Why should he pretend to be monogamous when he is in fact "polygamous?" This
is the same episode which also shows us that the prostitute is a healthy person in society. All these themes dealt with in *Song of Malaya* add up to a genuine challenge to the commonly accepted concepts of morality and sex in society. To borrow Bahadur Tejani's words:

Okot has given his historical and cultural sense full play in the *Malaya's Song,* which explodes all our notions of good and bad. The composition is one of the most daring challenges to society from the Malaya's own mouth; to see if we can stand to her rigorous scrutiny of ourselves. The prudes, the puritans, and the respectable have always frowned upon the street-walker, the adulteress, the courtesan, the malaya. But the history of sexual deviation, of perversion, and temptation, is as old as man himself, embracing, according to the poet, the great names in world history.  

Ultimately, one can say that in *Two Songs: Song of A Prisoner* and *Song of Malaya,* Okot sought to expose the political ills as well as one overriding moral issue. Like the prisoner in *Song of A Prisoner,* most Africans in the post-independent African continent are politically in chains. However, like the prisoner who wishes to drink and dance to forget his problems, they should be allowed some freedom to enjoy life despite the political problems. *Song of A Prisoner* also exposes tribalism, a major problem.

---

in present African societies. On a more universal level, *Song of A Prisoner* articulates the anger, despair, frustration and fury expressed by anyone anywhere who is in political bondage. As for modern moralists portrayed in *Song of Malaya*, Okot is particularly critical of their hypocrisy. He is saying that they should practice what they say or else shut up. They should also reexamine the moral ideas from which they work. Society in general should not condemn prostitution and promiscuity, if in fact it encourages their existence. Both songs are passionate defenses of the condemned and abused, the oppressed people of the new independent African society, who nonetheless are optimistic about their future, irrespective of their current hardship, hunger, and humiliation.

In the previous chapter, we were mainly concerned with the ideas transmitted in Okot's poetry. However, for a better comprehension of these ideas it is essential that one has a clear understanding of how Okot conveyed his ideas. Therefore, the next chapter deals with techniques of Okot p'Bitek.
CHAPTER IV

TECHNIQUES IN THE "SONGS"

Okot uses a variety of techniques which enhance effective communication of his ideas in the "Songs." Each of the four "Songs" is a dramatic monologue. The intention of each song is to make didactic points. Consequently, the dramatic structure of the poems is used to support a wide range of didactic themes. It enables the speaker to address various different individuals and/or social groups, commenting on the social, economic and political ills of African countries in particular, but also of the world at large. In this chapter I will discuss the basic thematic organization and dramatic framework of Okot's songs, and the selective techniques which he employs to maintain the unity of each song and yet invest each with passion, realism, rhetorical cogency and poetic beauty.

A definite thematic sequence is employed in all the songs. For example, in Song of Lawino, Lawino introduces the readers to the situation of the poem, then she comments
on one particular aspect of Western influence on Acoli tradition in each of the sections that follow. In his answering song, Ocol, like Lawino, section by section comments on one theme after another. First he generally condemns the "Blackness" of Africa, and his own "Blackness." Next he mocks the abuse of African women, and then the poverty of East African pastoral communities. In the following section, Ocol acting as a political leader shows why he is rich at the expense of those who fought for freedom. By presenting Ocol's range of thinking and excuses, Okot aims to demonstrate how and how much the hopes of political freedom have been betrayed by the brainwashed African elite.

In *Song of Malaya*, the thematic structure is used to criticize Africa's modern moralists' condemnation of prostitution. The criteria for their moral philosophy and their hypocrisy are criticized. Each section treats a different aspect of the themes: promiscuity and prostitution.

In *Song of a Prisoner*, similarly, thematic sequence is applied. The thematic approach passes from one to another aspect of Okot's social, political, and economic concerns, from scene to scene to scene. These aspects are linked by the fact that in section after section, the prisoner pleads for justice. The poem ends by expressing something which
transcends political issues. The poet and the prisoner sing a hymn to the joy which is known to all peoples and denied to prisoners.

Thus we find that each song is divided into sections or chapters which discuss separate themes related to the overall subject and didactic intent of the poem.

But each of the "songs" is a string of themes which is closely woven together by the dramatic structure, especially the personality of the person delivering the monologue.

It is primarily through characterization that the author establishes a vivid dramatic medium for his didactic message. As said earlier, each poem is a dramatic monologue. It is the striking personality of each of the speakers of these monologues which gives life, urgency and passion to Okot's theoretical discussions of East African society. This can be demonstrated by examining the character's personality in each poem, as well as some of the minor personalities.

In *Song of Lawino*, the protagonist is tolerant and outspoken, as well as an intellectual who can forcefully argue the issue of Western values competing with Acoli (or African) values. She is proud of herself as a person, as well as for her achievements. She is proud of the popular
family she came from. She is proud of and knowledgeable about customs. She can dance, cook, take care of her family and do almost everything that is expected of any decent Acoli woman. She is indeed the paragon of her village. According to Acoli standards she is beautiful and eloquent. Through the intelligent character of Lawino, Okot succeeds in making the point that the society Lawino represents, Acoli (or African), is strong and stable. On the other hand, she exposes the hypocrisy and immorality of Western societies.

The hypocrisy and immorality of Western societies is exposed not only through the protagonist but also through the minor characters as well. For example, through the character of the missionary teacher. He is hypocritical, for he goes to meetings when he is drunk, and contrary to his teachings, he hunts for girls.\(^1\) Therefore through the hypocritical, immoral character of the "Christian protestant teacher," Okot is able to portray the fact that the Christian religion is not as moral and superior as it professes to be.

In the same poem, Okot through another minor character, Clementine, presents the falsity and artificiality of Western

\(^1\text{Okot p'Bitek, }\text{Song of Lawino and Song of Ocol, A Combined School Edition (Nairobi: East African Publishing House, 1972), p. 122. All subsequent references to these poems will be cited in the text by Lawino or Ocol and page number from this edition.}\)
beauty. Clementine, Ocol's mistress, is presented as a black Westernized woman who is sophisticated but "pitiable" (Lawino 42), she is sickly and "her breasts are completely shrivelled." (Lawino 44) "She looks as if she has been ill for a long time! Actually, she is starving." (Lawino 45) She also adopts artificial aids to beauty such as wearing wigs and bleaching her skin. We are never allowed to admire her. Consequently, through the character of Clementine, Okot shows that in African eyes what the Western society considers beautiful is not beautiful, and shows therefore that there is a cultural difference between different societies.

In Song of Ocol, Ocol is the main character. He is rude, abusive, arrogant, intolerant and irrational. He is excessive and has hatred for himself. We are not allowed to respect him. Ocol's character makes it easier for Okot to make his point about the African elite who were brainwashed in the missionary schools. His point is that while they blindly insist on following the ways of Westerners, they are foolish because they misunderstand their own ways, and hence they do not know themselves.

The most fascinating characterization is that of the prisoner in Song of A Prisoner. The prisoner seems to comprise two prisoners. One is a former murderer, dismissed
bodyguard and a vagrant. Another is a disgraced minister. Whether vagrant or minister, the characteristics of each are similar. Each maintains pride in his deed of assassinating the corrupt politician. Each attacks the circumstances and neither of them calls for pity. The prisoner's human dignity is maintained in his dehumanising situation. Both are strong, heroic, courageous, and responsible to their families. Hence each has nobility of character. It is through such characterization of the prisoner and through the single situation of this composite prisoner that Okot comments on the despair and fiercely expressed anger of anyone anywhere who is politically in chains. Secondly, he makes the prisoner heroic to show that the hopes of freedom in post independent African countries have been horribly betrayed. His cry is for political justice.

In *Song of Malaya*, Okot's mouthpiece is a persuasive, sophisticated, intelligent and knowledgeable character. She is very knowledgeable of men's ways and movements. She sees through people. Through her Okot explores the thinking which leads the so-called moralists to demand guilt and shame from other people for their sexual behavior. For example, the Malaya is sharp enough to have facts and situations at her fingertips. She knows how to silence her brother's sham
morality by pointing out that he in fact shared a bed with her friend next door two nights ago. She is very realistic and unashamed of her deeds. She knows that she provides a service to society. She is portrayed to be moral (good). For example, she is tender, loving and intimate, and has humanitarian feelings for people, feelings which extend beyond any of the requirements of prostitution itself. Indeed her kindness sometimes surpasses the wedded-wife's. The Malaya tells the wife:

When you turn
Into a bloody bitch
And he storms out
Of your house,
Mad at you, hungry, thirsty. . . .

Is it not I
Who give our man
Water to wash his face
And to bathe?

Is it not I
Who nurse and soothe him
Like my own baby? . . . .\(^2\)

By making the prostitute such a wonderful character, intelligent, humorous, moral and generally admirable, Okot is able to successfully criticize the hypocrisy of Africa's

\(^2\)Idem, Two Songs: Song of Malaya and Song of A Prisoner (Nairobi: East African Publishing House, 1971), p. 148. All subsequent references to Song of Malaya poems will be cited in the text by Malaya and page number from this edition.
modern moralists as well as the hypocrisy of those who make use of prostitutes but nevertheless condemn them. He also succeeds in attacking the moral ideas or basis from which such "so-called moralists" operate.

In *Song of Malaya*, characterization of minor characters is also quite detailed. For example, we learn that the Black Bishop preaches a type of morality which restrains "other men's daughters to a sexless life." *(Malaya 162)* He preaches against polygamy and yet his father had six wives; he himself is illegitimate. Therefore Okot is challenging people like the Black Bishop to reexamine the kind of morality they preach. Similarly, the characterization of the unnamed man who has a wife with two daughters and who also has three sons with a prostitute is quite revealing. Okot is saying that the Christian monogamy is hypocritical, and that traditional polygamy is healthy and honest. Thus characterization of both the major and minor characters in *Song of Malaya* serves as a good weapon through which the author presents moral issues.

But drama needs plot as well as character. In each of the four "songs" a form of plot contributes to the dramatic power of the poem. The nature of the plot structure varies, however, from song to song. Lawino has a full
plot with a complicated past history of relationships among the three main characters which have led to the present moment of crisis. Ocol relies on the plot and character established in Lawino, but does not advance the story very much. In Prisoner Okot daringly combines two past histories into one unified and sustained dramatic situation. In Malaya, Okot allows one fully developed protagonist to face a series of unrelated crises or confrontations. The different forms of plot can be demonstrated by examining each song independently.

Song of Lawino has the most fully developed plot because the reader is exposed to the former and present relationships of Lawino with her husband, Ocol. The relationships between Lawino, Ocol, and his mistress, Clementine, are also revealed. Ocol has rejected Lawino, the unwesternized village woman, in preference for Clementine, the woman supposedly beautiful by Western standards. The problem stated is how Western education has brainwashed and consequently alienated the African elite from their culture.

In Song of Ocol, the author, Okot, is working with a plot already in progress as begun in Song of Lawino. The Song of Ocol does very little to supply facts about Ocol's history. Instead, Okot immediately continues the plot by
having Ocol divorce Lawino in response to her monologue. Then Ocol in each section seems to address a new and different category of accusers, such as traditional women, traditional pastoral men, and the dispossessed urban workers.

In Song of A Prisoner, there are two histories and, therefore, two biographies of two different prisoners. However, they are blended in together because of the concentration on the single prison situation. This single dramatic moment and setting, that is, this single moment in a plot conveys the full despair, anger, fury, and fiercely expressed frustration of anyone anywhere who is in political imprisonment.

In Song of Malaya, there is no single plot; instead, there are different little stories, one of which comes out in each section of the poem. For example, in section two the "Big Chief" and his sexual relationship with both the prostitute and Achola are exposed. His consequent venereal illness is also revealed. The question posed is that of health. What is the cure for these diseases brought about by indispensable promiscuity and/or prostitution? And in section five, which is another little story, the Malaya's child comes home crying because somebody had called him a bastard. The issue of this section is hypocrisy, because
the "bush teacher" who calls Malaya's son bastard has many bastards himself. Another story concerns the Malaya's brother, who has contempt for her because of her prostitution, and yet he himself engages in promiscuous sexual behaviour. Here, again, the question of hypocrisy is posed. Despite their disparities, all the stories in Song of Malaya are similar because they are linked by the personality of the Malaya, by the hypocrisy of the antagonists, and by the close relationship between the moral issues of the separate sections.

Vignettes are also employed by Okot in the "songs." By vignette we mean a type of short story with a slight sketch distinguished by its delicacy of portraiture. For example, Lawino's description of the evening when she ran away from the Catholic evening speaker's class to join the dancers in the "get-stuck" dance is a vignette. This vignette is extended by another one of the teacher's joining in with the dancers and trying to whisper to Lawino:

Shamelessly
The ugly man
Whispered something in my ear!
And touched my breast
With the rough palm
Of his bony hand
Cutting it as if with
An old rusty knife. (Lawino 122)

Such a vignette is didactic; it is used to expose the
hypocrisy of Christian missionaries. Similar vignettes occur in *Song of Malaya*. For example, the poet creates a warm human picture which we have mentioned: Mother Malaya waiting for her child to return from school. Okot uses this vignette to comment on the basis inconsistent and ironic basis of these Christians' morality. Their ideas are inconsistent because they also worship Jesus Christ, whose father is unknown, and whose mother conceived out of wedlock and before she "knew" Joseph, the carpenter. Thus Jesus Himself is a bastard. Such reasoning makes the vignette both didactic and humorous, while the child's grief makes the vignette serious and poignant as well. Such a vignette is both didactic and humorous. Through vignettes such as this one, Okot appropriately creates vivid scenes which are sometimes pathetic. Whichever the case, these vignettes are not just deeply emotional in varied ways of humor, charm and pathos but, by and large, didactic as well as dramatic.

In order to reinforce the passion and conviction with which each speaker addresses her or his dramatic crisis, and in order to reinforce the social ideas that Okot is arguing, the poetry employs a number of rhetorical devices in striking ways. Particular attention should be given to Okot's use of apostrophe, anaphora, various other forms of repetition, and
alliteration.

Okot makes much use of apostrophe, that is, the figure of speech in which a person or personified idea is directly addressed. Lawino usually and very frequently addresses Ocol as "my husband," and she does so in various passages which convey by their varied tones her pleas, anger, pride and love. In other passages she addresses her clansmen and family: "My clansmen, I cry" (Lawino 37), . . . "Brother, when you see Clementine." These instances of apostrophe serve to establish a vivid setting in which the married couple and their families are assembled to settle a marital dispute, and one (loving) antagonist is making her case.

In *Song of Ocol*, like Lawino, Ocol uses forms of direct address. But unlike Lawino, his are more harsh. First he addresses his wife in the course of chasing her away.

```plaintext
Woman
Shut up!
Pack your things
Go!  (Ocol 199)
```

After this apparently real case of addressing someone present, Ocol's apostrophes seem more artificial. In his rejection of his Africanness, for example, he addresses his mother (who may or need not be imagined to hear him):
Mother, mother
Why
Why was I born
Black?  (Ocol 208)

In his condemnation of abuse of African women, he addresses "Woman of Africa" (Ocol 222), "Woman from Kikuyuland" (Ocol 220) and a woman or sister from a variety of the East African tribes. Similarly in his condemnation of the poverty of East African pastoral communities, he addresses one particular tribe after another, despising their major occupation and/or their location and way of living. For example: "you mountain dwelling sebei" (Ocol 227) or "you Maasai warrior" (Ocol 224).

Ocol also addresses persons who could be present, as "my friend and comrade" (Ocol 232), and others as "idiot" (Ocol 239) or "you cowardly fool" (Ocol 243). Sometimes he addresses people by their nationality: "you Pigmy men" (Ocol 243), "you Indian dukawallah" (Ocol 224) and "you loyal Muganda" (Ocol 244). Sometimes he addresses people by their occupation: "Your Excellency/Bwana President" (Ocol 250), or You Honourable Ministers" (Ocol 251), "Black Bishop" (Ocol 251), "You Worshipful Mayors" (Ocol 251), "You Scholar" (Ocol 252) and so forth. The many people addressed in Song of Ocol indicate that Okot wanted to comment on many areas of life. But in each section, Ocol addresses with apostrophe the
person or groups whom he is attacking. Thus the apostrophe serves several purposes. It announces the subject of the section. It intensifies our impression of Ocol's passion and harshness to imagine him throwing such insults directly at people. It also helps to define scenes of dramatic confrontation. Thus in Song of Ocol, apostrophe is used to vary tone and the desired effect Okot wants. It also shows the type of attitude either respectable positive, or negative attitude Ocol has towards whoever he is addressing.

In Song of A Prisoner, as we have seen, the dramatic wholeness is threatened by the amalgamation of the two prisoners into one. The single wholeness, however, is reinforced by the single dramatic situation of the prisoner, his single personality and the single, uniform situation of being surprised and distressed to find himself imprisoned. Okot uses apostrophe to underscore this dramatic unity; the prisoner usually addresses his guards and tormenting inquisitors (unless he is recalling the court-rooms and therefore addressing the judge). The reader can imagine that the persons addressed are physically present in exceptional cases, as when ironically the prisoner accuses his parents of marrying unwisely, the scene and rhetoric seem no less realistic.

In Song of Malaya, sometimes the protagonist addresses
her fellow prostitutes:

Sister Whores
Wherever you are,
Come out,
Out into the world
. . . . . . . . . . . . .
Sister prostitutes
Wherever you are,
Wealth and health
To us all. (Malaya 141-142)

At times she addresses the woman with whose husband she has
an affair as "sister" (Malaya 149), or "my friend" (Malaya
150). This type of address is both ironical and sarcastic.

In criticizing the African modern moralists, Malaya addresses
the priest "you Black Bishop" (Malaya 161), she also ad-
dresses her child "my sweet baby" (Malaya 169), and finally
she addresses the immoral instructor as "you bush teacher"
(Malaya 173). Here again apostrophe is used to vary tone
according to the desired effect.

The Malaya is knowledgeable; she has facts about
men's ways in general and the specific movements of her
fellow citizens. She uses such knowledge to defend herself
when criticized. For example, she uses that kind of informa-
tion to silence her brother's hypocritical morality by
revealing that he in fact shared a bed with a woman. She
addresses him:
And you brother
Son of my mother
. . . . . . . . . .
Where were you
Two nights ago
Soon after the bars
Were closed? (Malaya 176)

She also addresses "Angel Prostitutes" (Malaya 154), "you bush teacher" (Malaya 173), "you soldier" (Malaya 128), "you drunken sikhs" (Malaya 128), "you Indian vegetarian" (Malaya 129), "you factory workers" (Malaya 131) and many other people who interact with the prostitute. We have seen that Song of Malaya is a group of separate scenes unified by the central speaker as she confronts varying situations created by different hypocrites, or as she invites and supports men who need her trade. Thus her apostrophes help to establish each scene, define her opponent, display her attitude, and reinforce her emotion.

The effect of apostrophe as used in all the "songs" is that it enables the protagonist to outline his/her ideas much more economically than a narrative explanation would permit. Also apostrophe is used in the "songs" to have certain impact on whoever is being addressed. For example, when Lawino addresses her husband Ocol, she wants to reason with him so that he may change his attitude towards her. But when she is addressing her clansmen, she is appealing
for sympathy. The prisoner's use of apostrophe reveals his life with details about his mother, wife, children, poverty and his background in general. Through apostrophe, his plea for justice is intensified. In all the "songs," apostrophe introduces dramatic confrontations which cause the protagonists' outbursts. It produces a framework for each poem's 'discussions.'

Anaphora and repetition are other kinds of rhetorical devices employed in the "songs." By anaphora here, we mean specifically the device of beginning successive lines of poetry with the same word or phrase. By repetition we mean specifically repeating of same stanzas and sometimes repeating of the same idea in different phraseology.

Okot uses anaphora and repetition so skillfully that the repetition achieves the effect of seeming to pile up evidence. Anaphora while it achieves this sense of piling up evidence also conveys the speaker's passion. Furthermore, anaphora also achieves an attractive musical effect and emphasis. For example, in lamenting her rejection by Ocol and Ocol's insults to her, Lawino explains:

My clansmen, I cry
Listen to my voice.
The insults of my man
Are painful beyond bearing.
My husband abuses me together with my parents;
He says terrible things about my mother
And I am so ashamed!

He abuses me in English
And he is so arrogant.

He says I am rubbish
He no longer wants me!
In cruel jokes, he laughs at me,
He says I am primitive
Because I cannot play the guitar,
He says my eyes are dear
And I cannot read
He says my ears are blocked
And cannot hear a single foreign word
That I cannot count the coins. (Lawino 37-38)

Here, we can see the device of beginning successive lines of
verse with the same phrase, 'He says' in the last lines of
the above quotation, and with the same word 'And,' in the
last four lines of the quotation. Here Okot skillfully uses
such a repetition not only to achieve an attractive musical
effect, but also to serve as well the purpose of emphasis.
The point being emphasised is the griping of Ocol, pouring
insults at Lawino in the course of his rejection of her
simply because she does not embrace Western values.

Repetition is used on various levels in the "songs"
for emphasis. In Song of A Prisoner, repetition is used on
two levels. On the one level, it is used to emphasise the
single dramatic unity of the situation. On the other level,
repetition is used to emphasise where the guilt lies. In
both cases repetition is on the level of repetition of a specific stanza or of certain sounds. A certain stanza recurrently appears in the poem Song of A Prisoner to emphasise that the protagonist as a prisoner is being questioned. It also serves as the introduction to the exposition of social and political injustice; it leads us to problems of disease, poverty and unemployment as seen by the prisoner. The stanza is:

Do you plead
Guilty
Or
Not guilty

The significance of this repetition is that it serves as a key to a revelation of various themes. Each time this stanza occurs it is followed by a passage which asserts or implies that the prisoner's guilt is irrelevant, and the society's guilt is overwhelming.

In response to the above question, the prisoner pleads anger, hatred, drunkenness and despair because of his pathetic condition caused by the political injustice in the country.

3Idem, Song of A Prisoner, with an introduction by Edward Blishen (New York: The Third Press, Joseph Okpaku Publishing Co., 1971), p. 54. All subsequent references to this poem will be cited in the text by Prisoner and page number from this edition.
I plead drunkenness,
I am intoxicated
With anger,
My fury
Is white hot,
My brain is melting,
My throat
Is on fire,

I am dizzy
With frustration,
I am drowning
In the deep lake
Of hatred,
My heart is riddled
With the arrows
Of despair
My head is bursting . . . 
Oh! (Prisoner 43-44)

The use of words like drunkenness, melting, dizzy, drowning
and so forth, serve to express the situation which the
prisoner is in, namely, pathetic, pitiable and tortured.

At another instance when the same question is asked,
the prisoner pleads smallness, fear, helplessness, and in-
sanity owing to his problems both at home and in prison.
At home, his wife possibly has an affair with a richman and
his children are excluded from school and employment. In
prison he is tortured mentally and sometimes physically.

I plead smallness
I am a mere
Pygmy
Before your
Uniformed power
Which towers like
Mount Elgon
And covers the land
With its dark shadow,

I plead fear,
I plead helplessness
I plead hopelessness

The cry of my children
And the sobs
Of my wife
Haunt me like
A vengeful ghost  (Prisoner 56-57)

When the same question is asked again, the prisoner
pleads pride. He has pride in the fact that his clansmen,
his father, wife and children respect him.

I plead guilty
To pride
I was not born to this,
I am a great soul
My mother knows this
My uncle told me so,
And my father was proud
of me . . .  (Prisoner 105)

He demands his release, firstly to express his pride in his
role within his own clan, and then to forget his despair of
his role within the new city. Immediately following the
above words of the prisoner, there is a detailed revelation
of the life of the prisoner's family. He tells of his
poverty as a result of which his children suffer from hunger.
We also learn that his children are sick of Kwashiokor, due
to the lack of food. Owing to the prisoner's poverty, his
children are uneducated and hence they do not hope to get
My children are
Not among them,
My children do
Not go to school

My children will
Never go to school,
The teacher's cane
Will never touch
Their buttocks,

They will grow up
With the wild trees
Of the bush
And will be burnt down
By the wildfire
Of the droughts! (Prisoner 106-107)

The prisoner also responds to the repeated question by telling us about his wife. We learn that his wife has been possibly raped by a richman who owns a Mercedes.

Therefore, one can see that the repetition of the above stanza is very significant to the poem. Firstly, it leads to a revelation of various themes as listed above. Secondly, the stanza itself becomes a theme and a refrain, ironically calling for justice, and calling forth the prisoner's passionate responses. Finally, through the repetition of that same stanza in various sections of the poem, we learn that the poem is not just about a single prisoner in jail, but rather about people who are politically deprived, and as a consequence, poor, miserable and full of
despair and anger. The refrain, therefore, contributes to both the thematic and the dramatic unity of the poem.

In addition, there is also a repetition of sounds in Song of A Prisoner. For example, in the stanza below:

And I
Trembling
Hungry
Mad,
Sit
Shit,
Spit
Hate,
Wait . . . (Prisoner 58)

The 'S' sound's repetition combined with the hate/wait rhyme emphasises the prisoner's fiercely expressed anger.

In Song of Malaya, also, there is a complex use of a refrain:

Sister prostitutes
Wherever you are
Wealth and health
To us all . . . (Malaya 181)

This refrain is used time and again by the prostitute. The messages it underscores are that promiscuity and prostitution are inevitable, and that it is through prostitution that the 'wealth' and, ironically, 'health' of the prostitutes are achieved. The point to note is that the stanza comes at the end of each little story which demonstrates hypocrisy of those who condemn prostitution. For example, it comes immediately after the prostitute's exposition of the
hypocrisy of the bush teacher who dubbs her child a bastard though he himself has bastards. And it comes after a story which demonstrates that prostitution and promiscuity are as old as the history of man. That same stanza also closes the poem and immediately follows a catalogue of reasons why people oppose prostitution and promiscuity. Therefore the stanza is employed to justify prostitution and promiscuity as well as to show their inevitability.

Repetition is also used as a key to the meaning of the poem. For example, in *Song of Malaya*, the term "Karibu" (*Malaya* 129), a Swahili word which literary means "welcome," is repeatedly used to show how warm the prostitute is when welcoming people of all walks of life and hence her inevitability, in society.

Alliteration and rhyme are used in the "songs" to arrest attention as well as to forcefully portray the meaning of the poems. Alliteration and rhyme, like repetition, make vivid the image portrayed. They are also used to produce greater humour. Finally, they are used to make poetry more "poetic" and charming.

Alliteration and rhyme in *Song of Lawino* are very mild. In fact they are surbordinated to anaphora in order to forcefully portray the meaning of the poem. For example, in
the following stanza:

    Women lie on the chests of men
    They prick the chests of their men
    With their breasts
    They prick the chests of their men
    With the cotton nests
    On their chests.  (Lawino 52)

Through the rhyme in "breasts," "chests" and "nests," the evaluation of Western dance is made. The explanation, joke and accusation of immorality of white people's dances is captured. The stanza below appropriately demonstrates how alliteration is buried in anaphora not only to arrest attention but to forcefully expose the immorality of Western dances:

    You kiss her on the cheek
    As white people do,
    You kiss her open—sore lips
    As white people do,
    You suck slimy saliva
    From each other's mouths
    As white people do.  (Lawino 52)

There is very mild alliteration occurring in "you suck slimy saliva," subordinate to the immense anaphora in the whole stanza.

    However, alliteration in Song of Malaya is more pronounced. For example, in the following stanza when the prostitute criticizes the jealous wife:

    Your eyes are black
    With jelousy
The veins of your neck
Are bursting with boiling blood
Biting her lips,
Who's that brute
Her fists clenched,
Tears streaming down her cheeks.

(Malaya 148-149)

Here, one finds that there is a recurrence of the same initial sound in words that are consecutive or sufficiently close to produce a noticeable effect as in "boiling blood" and so forth.

The poet captures the art and practice of public speech in the use of words such as "you" or "we" in reference to another character being spoken to in the poem but not the readers. This is used in all the songs. For example, in Song of Ocol, Ocol uses the term "we" to refer to himself and his counterparts (Western elite), who are in agreement with his point of view, and are willing to act as a collective group to destroy all the black images of Africa.

We will not simply
Put the Masai in trousers

(but)

We will rip off
The smelly goatskin skirts
From the women

(and so forth. Here, one would think that the reader is implied in "we" but he is not.

In all the "songs," rhetorical devices are used
effectively to portray the didactic themes of the "songs." They include alliteration, apostrophe, anaphora and repetition. In all cases, they are used to achieve grace, forcefulness and persuasiveness of the messages relayed in each 'song.'

Humour and satire are other techniques used to great advantage in the "songs." Satire is employed to ridicule human weakness in an instructive manner as well as in a humorous way. It excites amusement and sometimes awakens the reader's scorn for untruth. Lawino's description of Ocol as a "dog" to the whiteman blindly emulating Western values, is satirical. In this case, Lawino satirizes Ocol's ugly behaviors in many instances. For example, she satirizes his behavior towards the children. Owing to Ocol's adaptation of the Western value of 'time' he is emotionally distanced from the children.

If a child cries
Or has a cough
Ocol storms like a buffalo,
He throws things
At the child. (Lawino 96)

Lawino also satirizes the Christian missionaries by accounts of their hypocritical statements and immoral behaviour. So satirical is the character of Lawino throughout the poem that David Rubadiri, in his opinion and other critics' opinions
has classified the whole form of the whole poem as a satire.

Okot p'Bitek's theme is one of the alienation which occurs when individuals try to emulate the appearance of Western societies. This form is what some people call satire, others call it symbolism; this is achieved by means of a long sustained poem of 'search.' Lawino is the unwesternized village girl, as the critics would call her (many critics using the word 'village' may think that she's simple). She is actually an extremely complex woman compared with the stock definition of a village girl.  

Satire is also visible in *Song of Ocol*, where Okot satirizes ill effects of Western education as well as the political ills in Africa. He uses Ocol skillfully as his mouthpiece. Okot plants words in Ocol, aimed at condemning himself and ridiculing politicians in general, without Ocol's awareness. For example, through Ocol as the politician Okot ridicules political injustices. Okot plants words in Ocol such that Ocol praises the luxurious and comfortable life he is leading. He also puts words in Ocol to speak for other politicians, that the masses owe them some sort of compensation because the politicians fought for the masses' freedom:

```
Comrade,
Do you not agree
That without your present leaders
Uhuru could never have come?
```

And, surely,
You are not so mean
As to grudge them
Some token reward,
Are you?

I have a nice house
In the town,
My spacious garden
Explodes with jacaranda and roses,
I have lilies, bougainvillea, canna . . .

Furthermore, Ocol as a politician notes that it is not his fault that the masses are poor. In this episode, by allowing Ocol the politician to display the comfortable life Ocol is leading and his consequent ignorance of the poverty of the masses, Okot skillfully succeeds in having Ocol condemn himself without realizing it. However, at a deeper level Okot is satirizing the political leaders in general; during their campaigns, they promise people a better life, but as soon as they are elected into office they forget their promises. Instead, they start leading a luxurious life at the expense of the suffering of the masses.

*Song of Malaya* satirizes the hypocrisy of Africa's modern moralists who are against polygamy, prostitution and promiscuity. This kind of morality leads to Malaya's son being dubbed a bastard; it leads Malaya's brother to being ashamed of her prostitution. Therefore, Malaya's satire is aimed at attacking the accepted norms of moralists in Africa.
by exposing their hypocrisy. Consequently her satire is bitter in some instances, ironical and humorous in others.

There are no satirical elements in Song of A Prisoner. In the rest of the 'songs,' we have seen that satire is used with the purpose to improve and hence it is essentially didactic. It is not just an expression of personal feeling but is aimed at challenging the African peoples to reconsider their values.

Humour beyond satire is used in all the "songs" except Song of A Prisoner. The effect of the usage of humour is that it makes the argument stronger and makes the drama vivid, interesting and realistic. Humour as used in the "songs" contributes to delight in the words themselves and hence contributes to the beauty of the poetry.

Humour in the "songs" is used on various levels. At one level it is used to strengthen an argument attacking the thought of the person or people whom the speaker is arguing against. For example, humour as well as truth is intended when the prostitute of Song of Malaya points out that Jesus was a bastard, since he was conceived out of wedlock. Humour here occurs because Okot brings up an ironical point which is contrary to the global accepted norm of the Christian religion. It is a conventional judgment that
Jesus Christ is the greatest Son of God, and hence that he is Holy and came from Holy parentage. But when Okot portrays through different but logical reasoning that Jesus is a bastard, the reasoning is humorous because the conclusion is valid but incomplete.

Another example of how humour is used satirically to strengthen an argument in attack on the thought of an antagonist occurs when the prostitute silences her brother's hypocritical morality by revealing that she is aware that her brother has shared a bed with her friend next door. The irony of this situation is that her brother pretends to be moral and has a low opinion of the Malaya because of her prostitution.

Humour is further used to strengthen the argument of the mystery of the Christian myth of creation in *Song of Lawino*. Lawino humourously questions:

```
When the Hunchback was not yet there
Before he had moulded himself
What things were there?

When skyland was not yet moulded
And there was no earth,
No stars
No moon
When chief Hunchback was not yet there
Before he had moulded himself,
Where did he get the clay
For moulding things?
```
The day for moulding himself
Where did he get it,
From the mouth of which river?
When the Hunchback was not yet there
And his head was not yet moulded
And his eyes
And his hands
And his legs
When his heart was not yet there,
How did he find
The clay for moulding things
Before he had any eyes?
The clay for moulding the Hunchback
Where was it dug from?
From the mouth of which river? (Lawino 138-139)

Humour is also used to strengthen arguments about behavior. For example, Lawino's exposure of white people's immoral behavior in dances:

Women throw their arms
Around the necks of their partners
And put their cheeks
On the cheeks of their men.
Men hold the waists of the women
Tightly, tightly . . . (Lawino 53)

Besides its uses to strengthen arguments, humour is also used in the "songs" to strengthen the dramatic form, for example, in the protagonist's description of the enemy. A good example is Lawino's description of her rival, Clementine.

Brother, when you see Clementine!
The beautiful one aspires
To look like a white woman;

Her lips are red-hot
Like glowing charcoal,
She resembles the wild cat
That has dipped its mouth in blood,
Her mouth is like raw yaws
It looks like an open ulcer,
Like the mouth of a field!
Tina dusts powder on her face
And it looks so pale;
She resembles the wizard
Getting ready for the midnight dance.

She dusts the ash-dirt all over her face
And when little sweat
 Begins to appear on her body
She looks like the guinea fowl!

(Lawino 41-42)

Such a description not only makes the readers laugh, it also strengthens the argument that Africans who imitate whites blindly look ugly, and by this humorous presentation the dramatic form of the poem is strengthened.

Humour is also used to strengthen the dramatic form of the "song" in Lawino's description of hypocritical missionary teachers. "They have sharp eyes/For girls' full breasts"; (Lawino 122). In this case the dramatic form is strengthened by the funny portrait of the lecherous missionary. Furthermore, the humour underscores the falsity of Christianity by demonstrating the hypocrisy of its representative.

Humour is also used in exposing ironies of language. This is especially evidenced in Okot's literal translation of Acoli Christian words. For example, Okot refers to the
"good word," "the clean book," the "clean ghost," "skyland," and "Hunchback." "Hunchback" literally refers to a person with a humpback, and here by the accident of the Acoli homonyms, it is used to refer to God or the creator of the universe. The word is therefore quite humorous. However, again its humorous quality supports the argument against the Christian myth of creation. Lawino does not see the possibility that God created himself, the world and everything in the world, especially since a hunchback is imperfectly formed and hence less than fully capable. Thus the myth has an omnipotent God creating himself imperfectly, and then, although crippled, creating our whole splendid universe. This seems impossible to Lawino. Even Okot's use of "skyland" instead of Heaven, "clean ghost" instead of Holy Ghost, the "clean book" instead of "the Bible," and "the good word" instead of biblical message, are not only humorous but they also show Okot's attitude toward Christianity. It is a false religion, hypocritical, exploitative and immoral, unworthy of such names as "clean."

**Song of A Prisoner** and **Song of Ocol** are special cases. **Song of A Prisoner** expresses its bitter criticism of post-independent political life through a dramatic speaker and situation whose pathos excludes all possible humour.
In *Song of Ocol*, we have humour on two levels. On the one level we have humour of descriptions made by Ocol himself. *Song of Ocol* is very humorous, especially in his description of events and in his irrationality. For example, in his description of the low status of African women:

> In Buganda  
> They buy you  
> With two pots  
> Of beer  
> The Luo trade you  
> For seven cows, . . .  

(*Ocol* 223)

On the other level, humour in *Song of Ocol* is made by Okot against Ocol, by allowing Ocol to expose himself without realizing it. For example:

> We'll disband  
> The nest of court historians  
> Glorifiers of the past,  
> We will ban  
> The stupid village anthem of  
> 'Backwards ever  
> Forwards never.'  

(*Ocol* 214)

The above stanza is humorous because one cannot imagine the possibility of Ocol and his counterparts destroying the African culture so easily as he irrationally suggests. There is also humor when Ocol says:

> Smash all these mirrors  
> That I may not see  
> The blackness of the past
From which I came
Reflected in them (Ocol 215)

The stanza above is not only humorous but didactic, to the extent that it conveys self-hatred of the brainwashed black elite. Okot's argument against Ocol is that he blindly follows Western ways which have taught him self-hatred. The irony of the situation is that Ocol does not realize what Okot is having him say against himself, but the readers are aware of it. Similarly when Ocol says:

You African Ambassador
At the United Nations,
Your Excellency
Speak,

Tell the world
In English or in French
Talk about
The African foundation
On which we are
Building the new nations
Of Africa. (Ocol 252)

Ocol is fully aware of one humorous irony here; those who preach in defense of African foundations ought to do their preaching in African languages. But another irony of the situation is that Ocol is educated and is speaking English as Lawino told us. Without realizing it, Ocol is condemning himself when he condemns the people who speak English. Thus, a special achievement in Ocol is the way we share Ocol's humour and at the same time have a laugh at him.
In conclusion, about humour one can say that Okot skillfully uses it in the three "songs" to excite amusement in the readers, to awaken and direct their scorn for untruth, pretension and hypocrisy, and generally to reflect the incongruity of life itself.

Imagery is another major technique utilized by Okot to portray his ideas. No doubt, Okot utilizes rich imagery in his four "songs." Okot's imagery in certain places comes from what he has known, seen, and felt in his life experience. Okot's imagery employed in the "songs" ranges from the simplest similes to the most complex metaphors. Whether simple or complex, all the imagery used enriches the subject by the way it makes the comparison seem inevitable. Through imagery the deeply hidden meanings of the ideas are revealed. Besides adding clarity to the meaning, imagery also makes the meaning more forceful. For example, images of animals, insects and plants are very frequent in Song of A Prisoner, which piles up pictures of destruction of human and animal life on top of one another to convey the impression of a whole society trapped in a prison of mutual violence.  

______________________________

5For a detailed discussion of this matter, see Edward Blishen, Introduction to Song of A Prisoner (New York: Joseph Okpaku Publishing Co., 1971), pp. 33-34.
Some of the images are taken from Acoli songs. For example, *Song of Lawino* draws much of its imagery from Acoli life and literature. Often Lawino refers to proverbs which are rich in imagery. For example, the particularly crucial proverb:

```
The pumpkin in the old homestead
Must not be uprooted!   (Lawino 49)
```

which is used to warn Ocol not to abandon his culture needlessly.

*Song of Lawino* has countless similes. Two examples may suffice. To describe the rage of her husband towards her, Lawino says:

```
When I pass past my husband
He hisses like the wounded ororo
Snake.   (Lawino 70)
```

The effect of such a simile is that it deepens the reader's awareness of Ocol's contempt for Lawino. In describing the cooking equipment, she says, they have:

```
Three mounds of clay
Shaped like youthful breasts of Milk.   (Lawino 84)
```

and by so doing she paints a clear picture of how they look. The metaphors Lawino borrows from her culture convey Lawino's feelings much more fully than her own words. Many such metaphors are from Acoli songs. For example, sorrow names are used to express sadness very clearly in the Acoli community.
Some names are names of sorrows.
Alobo, Abur, Ayiko, Woko
That fate has thrown
A large basket
To be filled
With dead children. (Lawino 126)

Metaphors and similes together are used by Lawino in a vividly descriptional way. For example:

You kiss her open sore lips
As white people do
And the lips of the men become bloody
With blood dripping from the red-hot lips.
Their teeth look
As if they have been boxed in the mouth. (Lowino 53)

The above quotation is a combination of metaphor and simile, intertwined to convey Lawino's disgust at white people's use of lipstick. In general there are more similes than metaphors in Song of Lawino because metaphors are figures of speech rich in meaning but sometimes obscure. More than the other songs, Lawino presents intricate, extended arguments and syllogistic reasoning. Metaphors tend to obscure such presentations, whereas similes make such arguments clearer. Perhaps this explains the predominance of similes in Lawino.

The same obscurity or indirection of metaphor is convenient for treating the sensitive issue of sex in Song of Malaya. There Okot appropriately utilizes metaphors which
are more acceptable precisely because they do not hit the nail on the head:

And you bush teacher
. . . . . . . . . . . . . .
How many teen-agers
Have you clubbed
With your large headed hammer,
Sowing death in their
Innocent fields? (Malaya 173)

Another example of metaphor in Malaya is:

What better proof
Of manhood?
Especially when the wife
In the house
Eats lizard eggs
To prevent pregnancy! (Malaya 150)

"Eat lizard's eggs" is a perfect metaphor here, referring of course to swallowing pills or contraception to avoid gestation.

On the other hand, Song of a Prisoner makes heavy use of striking animal images which do hit the nail on the head in conveying the dehumanized experience of the oppressed. For example, the image of a dog is used appropriately to describe the chief's isolation from his society, because when people want to alienate themselves from other people they use a dog, a fierce but obedient animal, as a means of protection. One example occurs when the prisoner describes his imagination of the "Big Chief" breaking in his home to rape his wife. The description is cinematic
because the readers can feel and imagine the "Big Chief" going to the prisoner's house. The picture created is very real and hence it contributes to the dramatic structure of the poem.

A black Benz
Slithers smoothly
Through the black night
Like the water snake
Into the Nile,
Listen to it purring
Like a hopeful leopard
Listen to its
Love song
The soft poem
That embraces the valleys
And caresses the hills . . .

The grasses on
The pathway
Hiss in protest,
The shrubs scratch
Its ribs
With their nails,

Foxes hit the windscreens
With their laughter,
Dogs whine
And sharpen their teeth,
The gods riddle the car
With yellow arrows
Of starlight . . . (Prisoner 64-65)

In this passage not only is the Benz transformed into personified animals, but also grass, shrubs and gods are personified. The result is utterly clear and utterly expressive. Bahadur Tejani has described the power of Prisoner's imagery thus:
But the poet's style and rich imagery expresses the contrast between the haves and have-nots in an entirely new manner. Implicit in the lines is the ruthless mercenary power of the politician, his quiet hunting style, his capacity for sacrilege. As the exploiter's finger's reach the very centre of his life, the prisoner demands words that have the terror of the French guillotine.6

Here, of course, Tejani refers to the tense prisoner's frustration and what he thinks his solution should be. As the prisoner puts it:

I want to drink
Human blood
To cool my heart,
I want to eat
Human liver
To quench my boiling thirst,
I want to smear
Human fat on my belly
And on my forehead (Prisoner 67-68)

In this passage the prisoner resorts to extreme metaphors to express his anger and desire for vengeance. One particular strength in the choice of imagery is that it uses a metaphorical hunger and thirst to speak about his family's literal hunger and thirst.

This incomplete scan of Okot's imagery demonstrates Okot's special skill in the use of imagery, both as a support to his argumentation and as an aid to his dramatization.

Finally, it is necessary to say a word about Okot's prosody. Prosody literally means the science of versification. Because the songs are poetry, of course the rhythm is important. One notices a development from Song of Lawino to later poems. The lines in Song of Lawino are longer than the lines in the rest of the songs. They vary between about eight and thirteen syllables in different parts of the poem and are most commonly about nine or ten syllables. Unlike longer lines in Song of Lawino, the basic line in Okot's later poems is of four to six syllables and very short lines are the commonest.

Irregular free verse is used in Song of Lawino. In her description of "How aged modern women pretend to be young girls!" (Lawino 44), Lawino says:

They mould the tips of the cotton
Nets
So that they are sharp
And with these they prick
The chests of their men! (Lawino 44)

Or in her description of Ocol's bragging she says:

He just shouts
Like house flies
Settling on top of excrement
When disturbed. (Lawino 62)

---

On the contrary, *Song of Ocol* is marked by the "English free verse." There is a consistent stress pattern in *Song of Ocol*. Shorter lines are employed to produce a rhythm that is very effective in emphasising the point. For example:

```
Your sister
From Pokot
Who grew in the open air,
You are fresh . . .
Ah,
Come
Walk with me
In the city gardens.   (Ocol 231)
```

Perhaps there is a correlation between the change in length of the lines and in the sentence structure. As said earlier, Lawino typically uses more complicated sentences. For example, contrast these two paragraphs. Lawino in her description of the conflict between her husband and his brother, says of Ocol:

```
He says
His brother wants to kill him
He calls his mother's son that man!
He says
His brother is dangerously jealous of him
And has smuggled a pistol,
And has collected money
And hired a man
To bump him off!
When Ocol says these things
His eyes bulge in his head
Like ripe papayas
And threaten to fall off!   (Lawino 170)
```

On the contrary, in *Song of Malaya*, the lines are not as complex:
Karibu, come in,
Enter. . . .

All my thanks
To you
Schoolboy lover,
I charge you
No fee . . .

That shy smile
On your face,
And . . .

Oh!
I feel ten years
Younger. . . . (Malaya 129-130)

Nevertheless, all the "songs" use lines which end with grammatical units such as a noun plus prenominal modifiers, a noun plus all its modifiers, a verb plus its objects, a clause, a prepositional phrase and so forth.

This technique allows two effects. One effect is clarity, with emphasis on each unit of thought or image. The second effect is rhythm which closely imitates oral delivery. Thus prosody, too, is manipulated to reinforce both the meaning and drama.

In conclusion, one can say with confidence that Ocol combines powerful techniques with serious thought to produce marvelous poetry. As Edward Blishen says in his introduction to Song of A Prisoner:

He [Okot] is a master of writing
for the human voice. . . . (Prisoner 40)
Or as Maina Gathungu says:

... Seriously, Okot has behaved just like any good student of law, social anthropology and education and like a skilled player—which he is. He even ventures into politics ... He endeavours to enlighten the world on his community. He then tries to justify the ethics and right to exist of his community, and finally, portrays this community as made of people who have feelings, passions, love, hate, aspirations, values and goals. His community widens until his gyre changes from a simple home of man and wife, through the Acoli community, the Ugandans, the Africans and then to mankind.8

CHAPTER V

SUMMARY AND CONCLUSION

Ultimately, one can safely say that Okot's importance, popularity and influence in East Africa and outside East Africa, lie in the significance of his themes and the powerful, original manner in which he presents them.

The themes Okot portrays centre around his thought on East Africa's past, present and future, social, economic and political situations. He deals with important subjects reflecting the common thoughts and experiences of real people. For example, in Song of Lawino and Ocol, he portrays real African people undergoing and reacting to European influence. Some like Lawino stop to think and to question the validity of hating their own culture and blindly emulating Western culture. Others like Ocol who have been brainwashed in the missionary schools simply abandon their culture in preference for the Western culture, without reasoning why they should do so. In fact the realism of this situation is evidenced in the fact that Lawino and Ocol have become common household
words in East Africa. Some people will condemn the "Lawino's" for their "conservatism" and praise the "Ocol's" for their "modernity" and vice versa.

One example of the subjects which reflect the common thoughts and experiences of real people is conflict of values as portrayed in Song of Lawino and Song of Ocol. Through Lawino, Okot reasserts the values which existed before the coming of Europeans in East Africa. On the other hand, he reveals the falsity of Western society's claim to be better or more genuine than African society, especially the claims of Christianity. Through Ocol, Okot portrays the harmful effects of Western values, specifically in East Africa, but generally in Africa as a whole. One of the harmful effects of Western education/values is alienation and self-hatred. Ocol, denies his Africanness. He hates his continent, his community and even, in a sense, himself. He is ashamed of his colour, "blackness." He therefore thinks that all Acoli ways of dress, dance, religion and medicine are nasty, and backward and must be replaced. On the contrary, Lawino expresses the healthiness of Acoli culture, and she exposes the immorality and hypocrisy of Western ways of life, especially, Christianity.

After Song of Lawino and Ocol (1966), Okot moves from
the conflict of Western values versus traditional values, to post independent stresses. In *Song of A Prisoner* (1971), he develops the political theme which he had started discussing in *Song of Ocol*. He criticizes the fact that the hopes of freedom (uhuru) have been betrayed by the post independent African political leaders. Consequent to the political injustice they have created, their subjects/citizens are suffering from deprivation. Disease, hunger, poverty, and unemployment are cited among the problems the African people are encountering in newly independent African societies. Okot also discusses the problem of tribalism, as one of the biggest current problems in most of the African countries.

In *Song of Malaya*, Okot deals with moral issues. He specifically exposes false sexual morality by conveying the hypocrisy of modern moralists, and by indicating that promiscuity and prostitution are inevitable in society. In any case, he argues that they are no accident, but they are as old as the history of man himself. Finally, by ironical implication, he suggests that such modern moralists should reexamine the moral ideas from which they work.

The themes would not be as successfully conveyed without Okot's special way of presenting them. By his independence from Western forms of style, and hence by his
creative imagination, Okot has originated a style in which he uses English merely as a tool to reach his audience, without necessarily emulating the Western usage of such elements as imagery or figurative language. Instead, Okot uses images, symbols, "songs" and proverbs taken from Acoli oral literature. The significance of Okot's use of African images in his poems is that the meaning of African ideas is most effectively expressed when African forms of expression are retained. Okot also employs a thematic organization to enhance effective communication of his ideas. His use of detailed arguments, arranged in thematic sequences gives logical force to the meaning or central thought portrayed. Each poem is divided into a certain number of sections, each of which has a title corresponding to its contents; each section deals with a specific theme.

Okot skillfully portrays these themes through a dramatic structure which gives emotional force to the poems. Each of the four "songs" is a dramatic monologue. This form enables the speaker to address various different individuals and/or social groups, commenting on various social, economic and political ills in African countries. Consequently, it is through a character's statements that the major didactic themes are revealed. Therefore the personality of his speaker
and the personality of persons spoken to or about become important elements in the overall design of the poems. For example, Lawino is knowledgeable of all ways of life in her society. According to the Acoli standards, she is beautiful, educated and, in brief, a paragon of her own society. We are led to admire her, and, by so doing, we develop an appreciation for the inherent strength and structure of traditional society. In contrast, by creating the character of Ocol to be rude, arrogant, abusive and irrational, Okot does not allow us to respect him. Instead we are led to understand that the African elite who blindly emulate the Western ways are oblivious to the values of their own culture. They carry on slavish, irrational imitation of white men's ways. Similarly, in portraying the minor character Clementine, in *Song of Lawino*, a Westernised black woman but pitiable and sickly in her looks, Okot assures that we will not respect her. Consequently we are not allowed to admire what she stands for, that is, ideal beauty in Western eyes.

Similarly, in *Song of A Prisoner* in creating a prisoner who is angry and full of hatred, the author is able to portray the despair, fury and anger fiercely expressed by many people everywhere who are politically in chains. Also by presenting a composite of prisoners with different
biographies, Okot is able to comment on society's ills in a holistic manner rather than through a single individual biography. By giving the prisoner a sense of pride and dignity in himself, Okot enables the reader to see the peoples of Africa determined to live on irrespective of the problems they are facing.

In Song of Malaya, the Malaya, who is the protagonist, has a very admirable character. Like most prostitutes in literature, this one has tempting and admirable qualities. Her statements show how valuable, amiable and attractive she is, and by implication how good prostitutes in general can be. Her arguments also lead us to conclude that prostitution is inevitable, at least in certain social circumstances. She is very knowledgeable of men's ways and movements. For example, she knows many people who have committed adultery and/or promiscuity, such as those cited in the Old Testament; the Egyptian girls, "Raha's/With her two spy boyfriends," "Magdalene who anointed/The feet of Jesus!" and "Theodora/The queen of whores." She is knowledgeable enough to know that Jesus Christ, the founder of Christianity, was a bastard. She also knows that the "bush teacher," who calls her child a bastard, has bastards himself. Besides, she is knowledgeable enough to have facts about her brother's immorality. She
exposes his immorality when he tries to comment on her "immorality"; she reveals that she knows he recently shared a bed with her friend next door. In this way, hypocrisy of the so-called moralists is exposed. Through her characterization as an adept thinker, Okot is able to explore the essence of guilt and shame that the so-called moralists keep advocating. Consequently, through the Malaya, Okot is able to make a forceful claim that prostitution and promiscuity are inevitable in society.

Similarly the characterization of minor characters such as that of the "black Bishop," the "bush teacher" and the prostitute's brother help to expose hypocrisy of the so-called moralists. For example, the "black Bishop" is presented as hypocritical. He is a bastard, "his father had six wives; his mother was not one of them," and yet his preaching aims at restraining "other men's daughters/To a sexless life/Like nuns."

Closely linked to characterization is the use of vignettes and/or sustained plot in the poems. By vignettes we mean types of short scenes, with sketched plot and character, which in Okot's poems are distinguished by their delicacy of portraiture. Vignettes are employed by Okot in the poems to add meaning vividly and to reinforce the dramatic
structure of the poems. For instance, in *Song of Malaya*, one of the vignettes is that of mother Malaya waiting for the return of her child from school. When she learns that he has been called a bastard, she consoles him by raising intelligent, fundamental points about morality. First, she exposes the hypocrisy of the bush teacher, a man who has called her child a bastard and yet is himself a maker of bastards:

How many teenagers
Have you clubbed
With your large headed hammer
Sowing death in their
Innocent fields? (p. 173)

Secondly, she notes an irony of Christianity. The "greatest man that ever lived," (p. 173) Jesus Christ, the "Saviour," "Redeemer" and, in brief, founder of Christianity, was also a bastard. By ironical implication, Okot is challenging modern moralists to reexamine the principles on which they base their moral values. For if they base them on Christianity, then there is an inconsistency. Therefore, using one vignette, Okot is able to make three fundamental didactic points on sexual morality. This is just an example of the short scenes he uses and the aims he achieves through them. There are many vignettes in all the poems which are not enumerated here, but the point is that in all of them, Okot
uses vignettes to portray the didactic themes of the poem.

The plot of each poem is achieved through the conscious arrangement of each vignette's events, especially in *Song of Lawino*. *Song of Lawino* has the most integrated plot. The reader is able to know the past and present relationship of Lawino and Ocol. In *Song of Ocol*, however, the author works with the plot already in progress. The rest of the poem does little to supply facts about the protagonist's history. In *Song of A Prisoner* there are two histories and therefore two biographies, which are nonetheless blended together because of the concentration on one single situation, the prison situation. In *Song of Malaya*, there is no single plot, but there are different little scenes, which are united by their protagonist and their exposure of false sexual morality. In all cases, plot gives unity, form and purpose to each poem. In each case full plot is not only dependent upon vignettes, but it is also based on the characters and the situation surrounding the characters. In this way, Okot portrays the didactic themes in the "songs."

Humour and satire are used in all the songs except in *Song of A Prisoner*. The pathetic situation of *Song of A Prisoner* accounts for this difference. In *Song of Lawino*, Lawino satirizes Ocol's ugly behaviors owing to his blind
emulation of Western ways. She also satirizes the Christian religion and the immorality and hypocrisy of missionaries. Her satire is aimed at ridiculing Ocol, throughout the poem, for his negative attitude towards his "roots" in African values. She verbally attacks Ocol, who used to admire her but now has abandoned her in preference for Clementine.

Satire is also visible in *Song of Ocol*. The author satirizes ill effects of Western education as well as the political ills in Africa. He does this by planting words in the Westernized protagonist, Ocol, who condemns himself and his counterparts without realizing it.

In *Song of Malaya*, the Malaya satirizes the hypocrisy of Africa's modern moralists who are against polygamy, prostitution and promiscuity. She succeeds in her satire by exposing the hypocrisy of such moralists.

Other humour is also used in all the "songs" except for *Song of A Prisoner*. It is used in the three "songs" not only to strengthen the argument but to make the drama vivid, interesting and realistic. It is also used to strengthen the arguments about behavior, as well as to expose ironies of language. Okot skillfully uses humour in the three "songs" not only to excite amusement in the readers, but to awaken and direct their scorn for untruth, pretension,
hypocrisy and in general to reflect the incompatibleness of life itself.

For instance, *Song of Malaya* is satirical and humorous in nature. A lot of humour accompanies the many vignettes presented. The effect is that it awakens in the readers scorn for untruth and pretensions as well as a tenderness and admiration for the prostitutes, who are ridiculed by hypocrites. The prostitute is not only intelligent but humorous as well. For example, in her description of those who fulfill their needs through the prostitutes, she says:

```
Black students
Arriving in Rome,
In London, in New York . . .
Arrows ready, bows drawn
For the first white kill. . . . (p. 153)
```

While this kind of humour excites amusement in the readers, through it the author is able to make the didactic point that this prostitute is a healthy person in society.

In general the language used in all the poems further enables the author to convey the didactic points to his readers in a skillful manner.

One of the aspects of language used is imagery. In *Song of Lawino*, images used are taken from Acoli oral literature. They add flavor and richness to the poem, and enable
the author to portray African ideas without their distortion. One example is the image in the proverb central to the whole poem viz:

The pumpkin in the old homestead
Must not be uprooted. (p. 153)

Through this image above, Lawino succeeds in portraying the fact that she is not asking Ocol to cling to all traditional values, but rather that she is asking Ocol not to destroy Acoli values for the mere sake of destroying them. Similarly, in Song of Ocol, Okot draws some imagery from oral literature and he draws other from current daily experiences.

In Song of A Prisoner, images take the reference to insects, animals and vegetable life. Reference to nature in general is what is applied. Sometimes, images are taken from his ordinary daily experiences, for example, experience in athletics. To vividly describe the pain in the prisoner's stomach owing to his hunger he says:

Olympic athletes throw javelins
Inside my belly. (p. 51)

Such images add meaning and force to the poem. They also lead to the economy of words used in the poem. In Song of Malaya, metaphors are especially used in describing the more sensitive issues of sex. On the other hand, many similes are used in Song of Lawino in order to portray the complexity of
its many themes.

For easy understanding of the poems, Okot utilizes simple words and grammar and plain rhythm in all the "songs." Furthermore, he employs rhetorical devices of apostrophe, anaphora, alliteration and repetition. All are used to secure an effect of forcefulness and persuasiveness about the issues discussed. For example, through apostrophe, Okot establishes the roles of characters, and sets up the atmosphere of debate; through it, the readers are helped to judge from the arguments of the protagonist what they think is good or bad.

Consequently, one can safely say that the techniques of Okot p'Bitek are a compelling form for the statement of very precisely argued facts and values in the "songs." The value of this combination of important subjects forcefully argued with dramatic presentation can be seen by his place in East African literature. Okot has been one of the most praised, most discussed, studied, read and respected East African poets. He is East Africa's most often read poet, perhaps most often read author, specifically in East Africa, and generally in Africa, Britain, United States of America and other places of the world. His original style has had great influence on many East African literary writers. As a
result, he has many imitators such as Okello Oculi, Taban Lo Liyong, Joseph Buruga and Everett Standa, to name but a few. He is the most influential writer, actually influencing political and cultural policies in his home government. The creative literature of Okot p'Bitek thus stands as an outstanding example of great art performing a truly important social service.
BIBLIOGRAPHY

Primary Sources

(Asterisked items were not available for use in this thesis.)


Secondary Sources

Books


Articles


